

SIMPSONS
Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

Plains
TEUX

sur les aubaines

- JEUDI
- VENDREDI
- SAMEDI

Rabais \$4

Larges pantalons
à revers. Modèle chic,
pimpant et confortable

Confection
polyester

PERMA-PREST*

Rég. \$14

9⁹⁹
ch.

Dernier cri! Des pantalons spécialement étudiés pour mettre en vedette votre grâce. Se portent avantageusement avec les petits pulls que vous aimez tant! Confection tricot rectiligne en Polyester lavable et séchable machine. Glissière, poches latérales. Doublure de tricot. Noir, brun, marine, rouge, blanc, rose ou bleu. Tailles 5-15.
PULL-OVERS
Choix de 5 modèles. P.M.G. 4.99ch.
Simpsons-Sears (Rayon 19).

JEUNE BOUTIQUE®



Voici SIMPSONS-SEARS

POUR APPELER DIRECTEMENT DANS LES RAYONS, COMPOSER:

• Fleur de Lys
529-9861

• Place Laurier
658-2121

• Chicoutimi
549-8241

• Trois-Rivières
379-5444

Un autre effort de Simpsons-Sears pour vous offrir, à travers tout le Canada, la marchandise la meilleure au plus bas prix possible.

SIMPSONS
Sears

Matelas ou sommier
"Sears-O-Pedic"

79⁹⁹ ch.

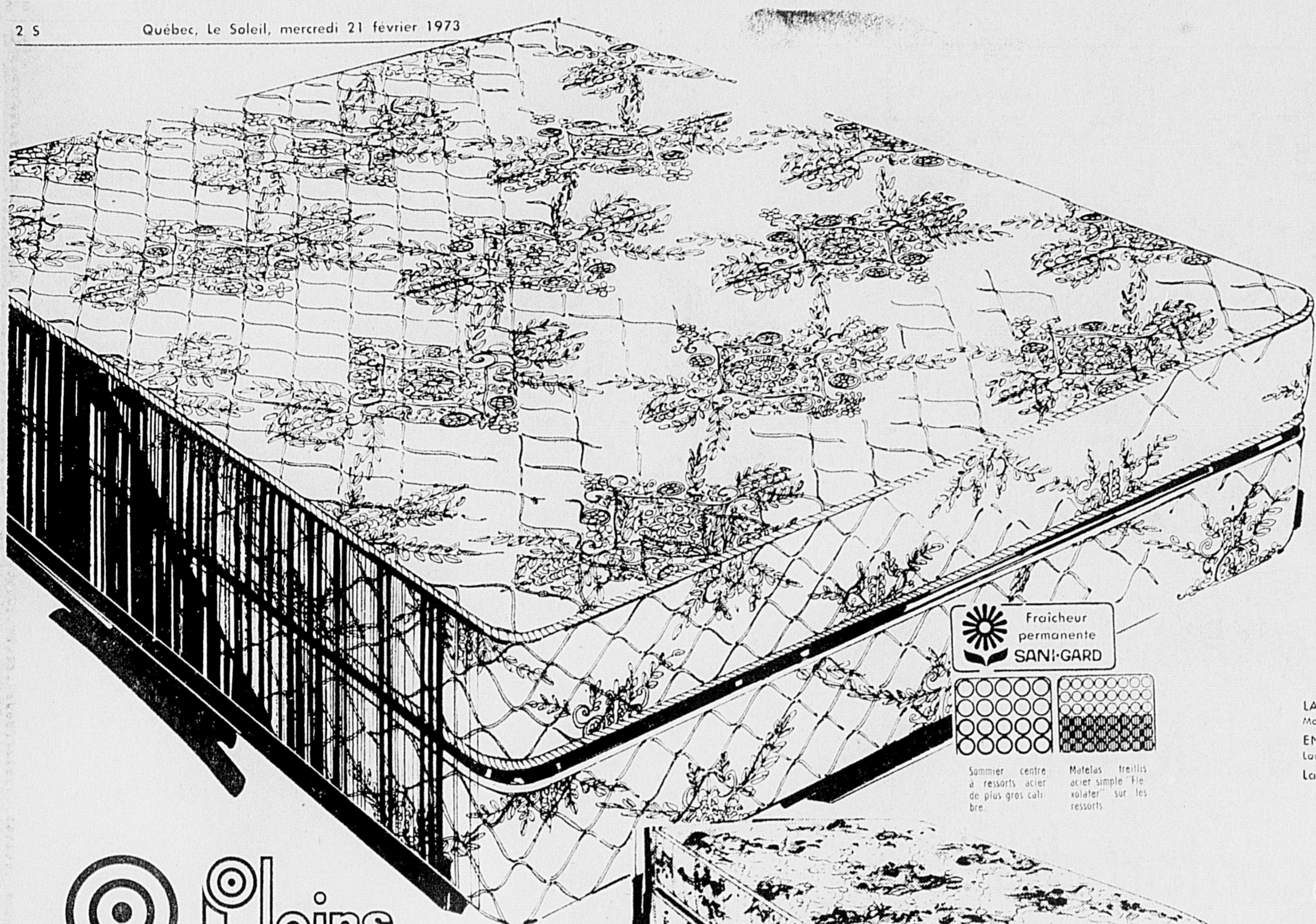
39 pouces
Rég. 99.98

Mensualités \$8*

Confort idéal, grâce à ces modèles de luxe au recouvrement traité "Sani-Gard". Support spécial au tiers central. Matelas à plusieurs couches de feutre blanc, recouvertes d'une épaisseur d'un pouce de Serofoam douillet.



LARGEUR 54 POUCES
Matelas ou sommier. Rég. 109.98 **89⁹⁹** ch.
ENSEMBLE MATELAS ET SOMMIER
Largeur 60 pouces. Rég. 269.98 **199⁹⁹** ens.
Largeur 78 pouces. Rég. 369.98 **289⁹⁹** ens.



**Plains
TEUX**

SUR LES AUBAINES

Qualité "Sears Rest"

39 pouces
Rég. 59.98
47⁹⁹ ch.
Mensualités \$7*

LARGEUR 54 POUCES
Matelas ou sommier. Rég. 69.98 **57⁹⁹** ch.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



Chambre de style provincial français

Dessus de meubles stratifiés et résistant aux marques, avec fini emaille blanc antique relevé de filets ton or. Tirroirs à joints en queue-d'aronde, guides centraux en nylon.

Commode triple Rég. \$132 **\$125** ch.
Miroir pour commode triple Rég. 36.98 **33⁹⁹** ch.
Commode double Rég. 51.15 **\$104** ch.
Miroir pour commode double Rég. 32.98 **29⁹⁹** ch.
Commode 3 tiroirs Rég. 74.98 **67⁹⁹** ch.
Commode 4 tiroirs Rég. 84.98 **76⁹⁹** ch.
Commode 5 tiroirs Rég. 94.98 **85⁹⁹** ch.
Table de nuit Rég. 46.98 **42⁹⁹** ch.
Lit à panneaux (39 ou 54 pouces) Rég. 66.98 **59⁹⁹** ch.
Pupitre Rég. 89.98 **80⁹⁹** ch.
Chaise Rég. 34.98 **31⁹⁹** ch.
Bibliothèque (partie supérieure) Rég. 52.98 **53⁹⁹** ch.
Bibliothèque (base) Rég. 74.98 **67⁹⁹** ch.

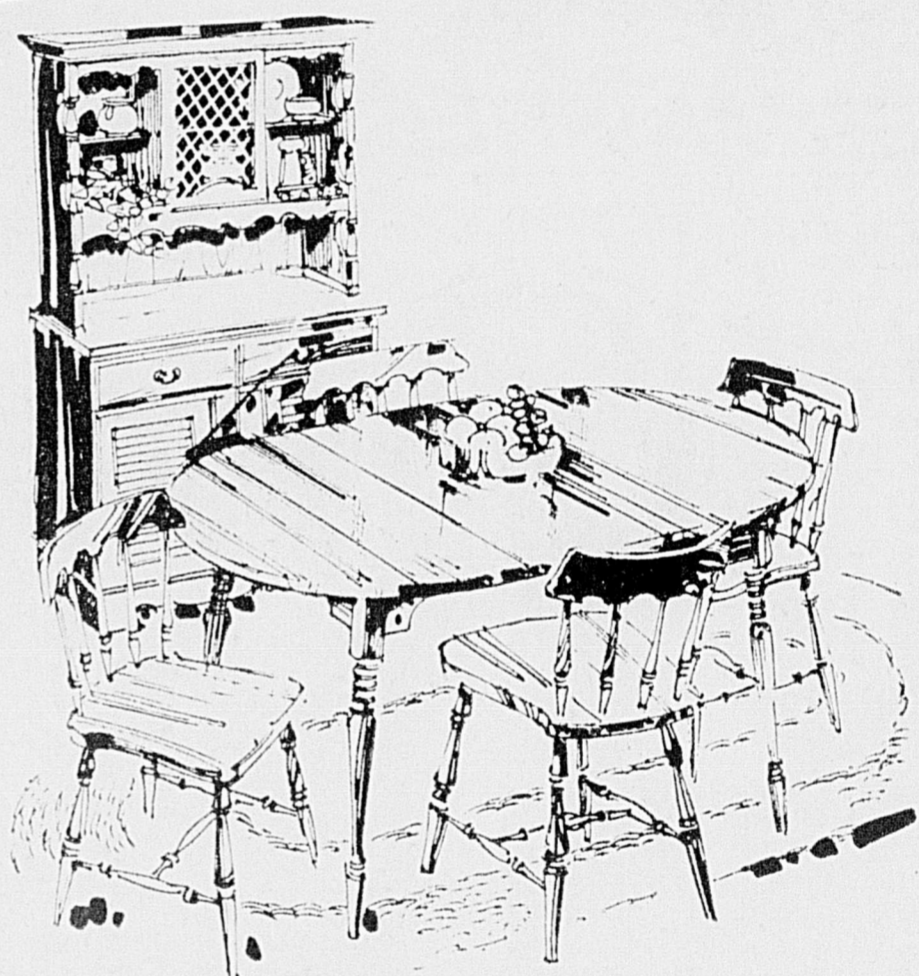
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

Chambre à coucher coloniale

Construction érable, élégance traditionnelle. Même le lit "capitaine" sert de meuble de rangement. Côtés plaques merisier, dessus et devant en érable massif. Fini érable.

Lit "capitaine" complet Rég. 199.98 **169⁹⁹** ch.
Commode double Rég. 99.98 **89⁹⁹** ch.
Miroir pour commode double Rég. 37.98 **28⁹⁹** ch.
Miroir pour commode triple Rég. 42.98 **33⁹⁹** ch.
Commode triple Rég. 129.98 **\$104** ch.
Commode 4 tiroirs Rég. 72.98 **69⁹⁹** ch.
Commode 5 tiroirs Rég. 82.98 **79⁹⁹** ch.
Table de nuit Rég. 49.98 **41⁹⁹** ch.
Chaise Rég. 39.98 **31⁹⁹** ch.
Lit à balustres (39, 48 ou 54 pouces) Rég. 74.98 **67⁹⁹** ch.
Bureau ministre Rég. 109.98 **89⁹⁹** ch.
Secrétaire Rég. 89.98 **79⁹⁹** ch.
Bibliothèque (base) Rég. 69.98 **52⁹⁹** ch.
Bibliothèque (dessus) Rég. 69.98 **49⁹⁹** ch.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



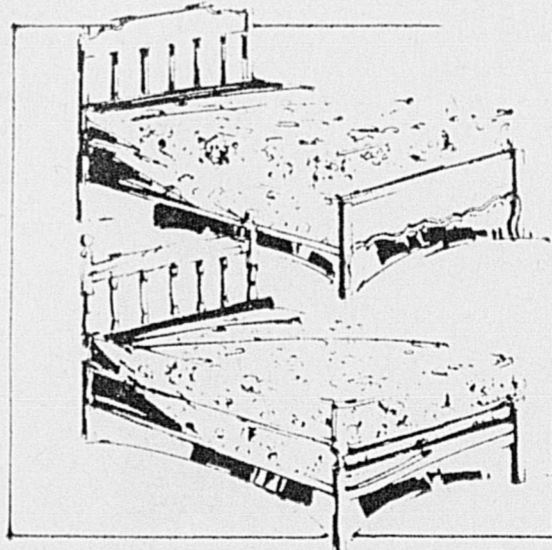
Dinette coloniale 5 pièces

Construction érable massif au fini attrayant. Comprend: table 42 x 42 x 64 pouces, plus 4 chaises "matelat" assorties.

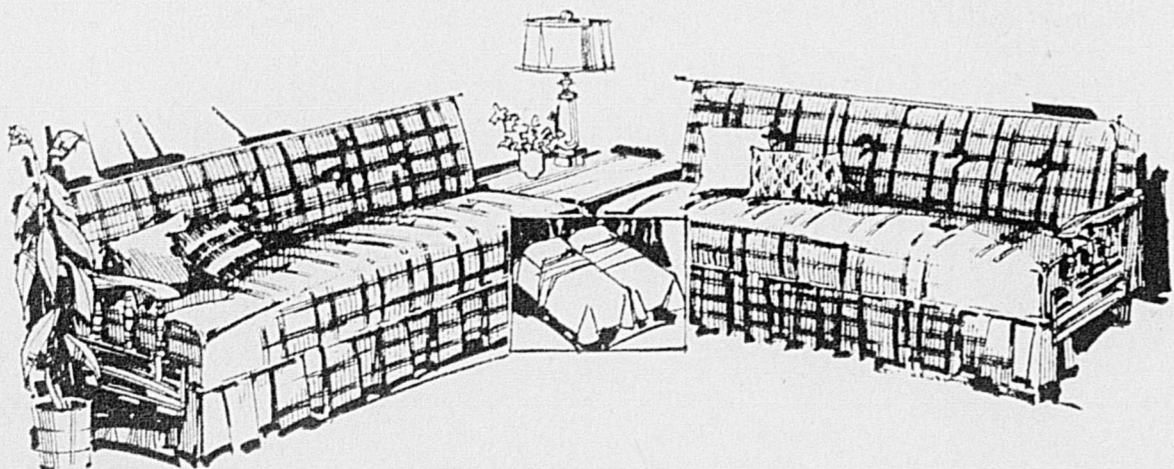
Rég. 229.98 **199⁹⁹** ens.
Mensualités \$12*

VAISSELIER ASSORTI
En érable Rég. \$110 **99⁹⁹** ch.
BUFFET ASSORTI
En érable Rég. \$110 **99⁹⁹** ch.

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).



PORTEZ
A MON COMPTE



Ensemble de coin style colonial

Comprend 2 canapés et table de coin. Recouvrement en fibre oiefine "Herculon" résistant aux taches. Construction à ressorts recouverts de mousse et de feutre. Ton de brun.
Rég. 219.98
199⁹⁹ ens.
Mensualités \$12*

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

Au choix: régional français ou colonial

Lits complets, aussi confortables qu'élégants. Matelas recouverts de rayonne et profondément piqués. Sommier assortis. Chevet et pied en bois dur; longerons d'acier.

Rég. 109.98
89⁹⁹ ch.
Mensualités \$8*

Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1).

* Notre barème de mensualités apparaît en page 5.

POUR APPELER DIRECTEMENT
DANS LES RAYONS, COMPOSER:

● Fleur de Lys
529-9861

● Place Laurier
658-2121

● Chicoutimi
549-8241

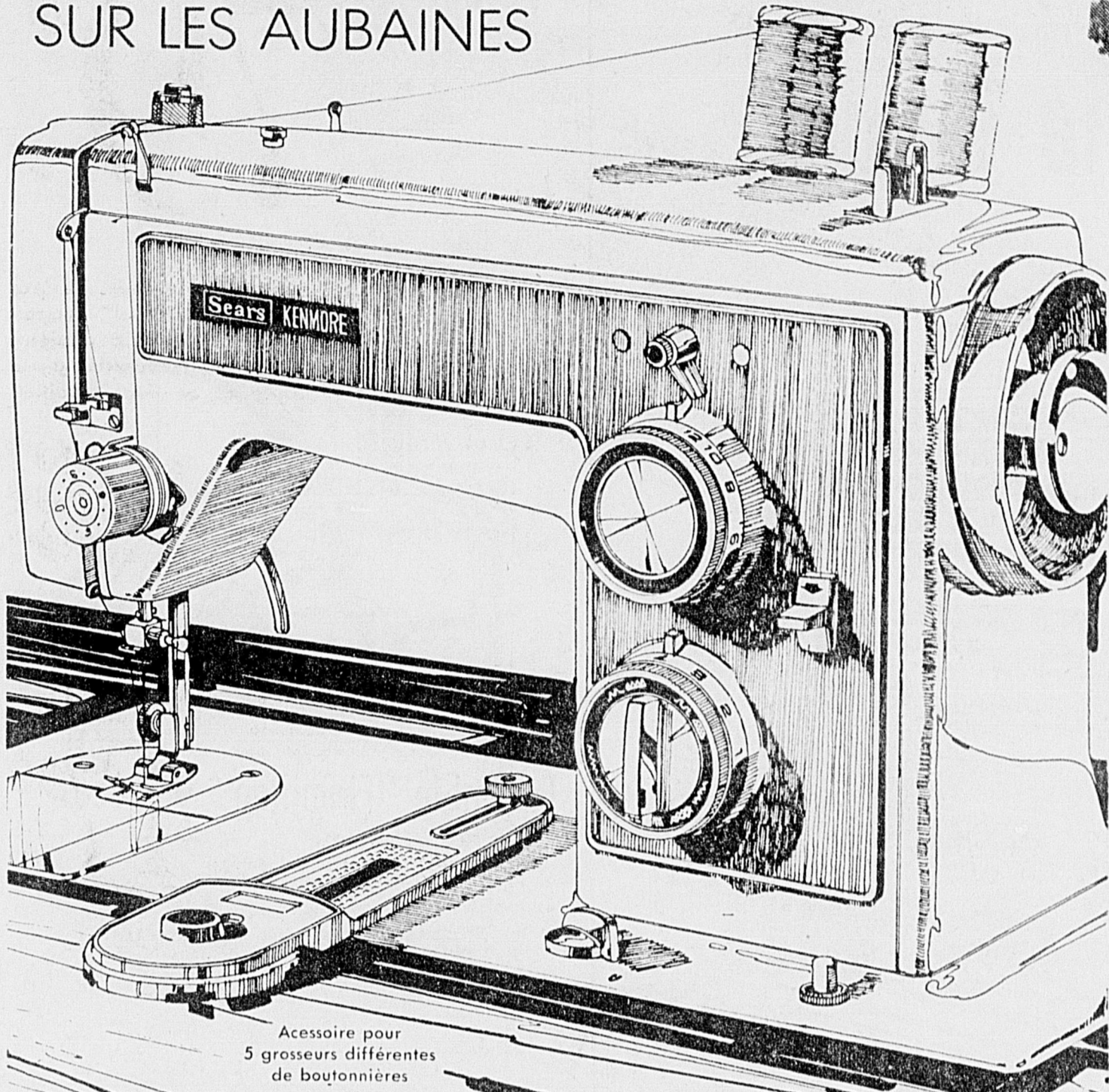
● Trois-Rivières
379-5444

Plains TEUX

SUR LES AUBAINES

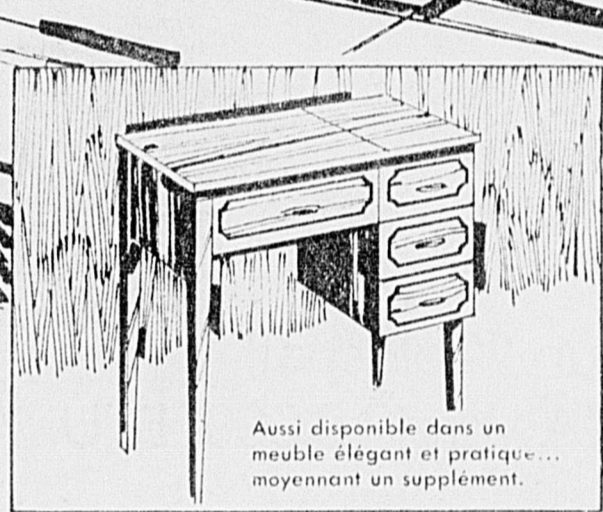
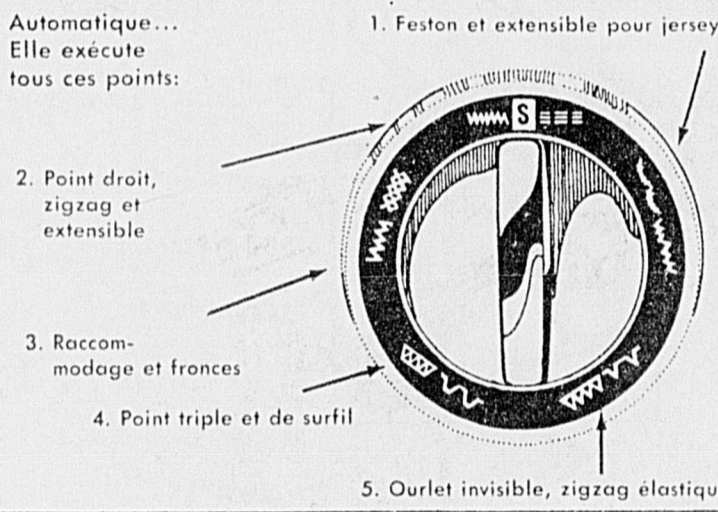
SIMPSONS
Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières



Accessoire pour 5 grosseurs différentes de boutonnières

Automatique... Elle exécute tous ces points:



Pour vous...
11 bonnes raisons d'acheter cette légère portative automatique de "Kenmore"

Rég. 179.98

149⁹⁹ ch.

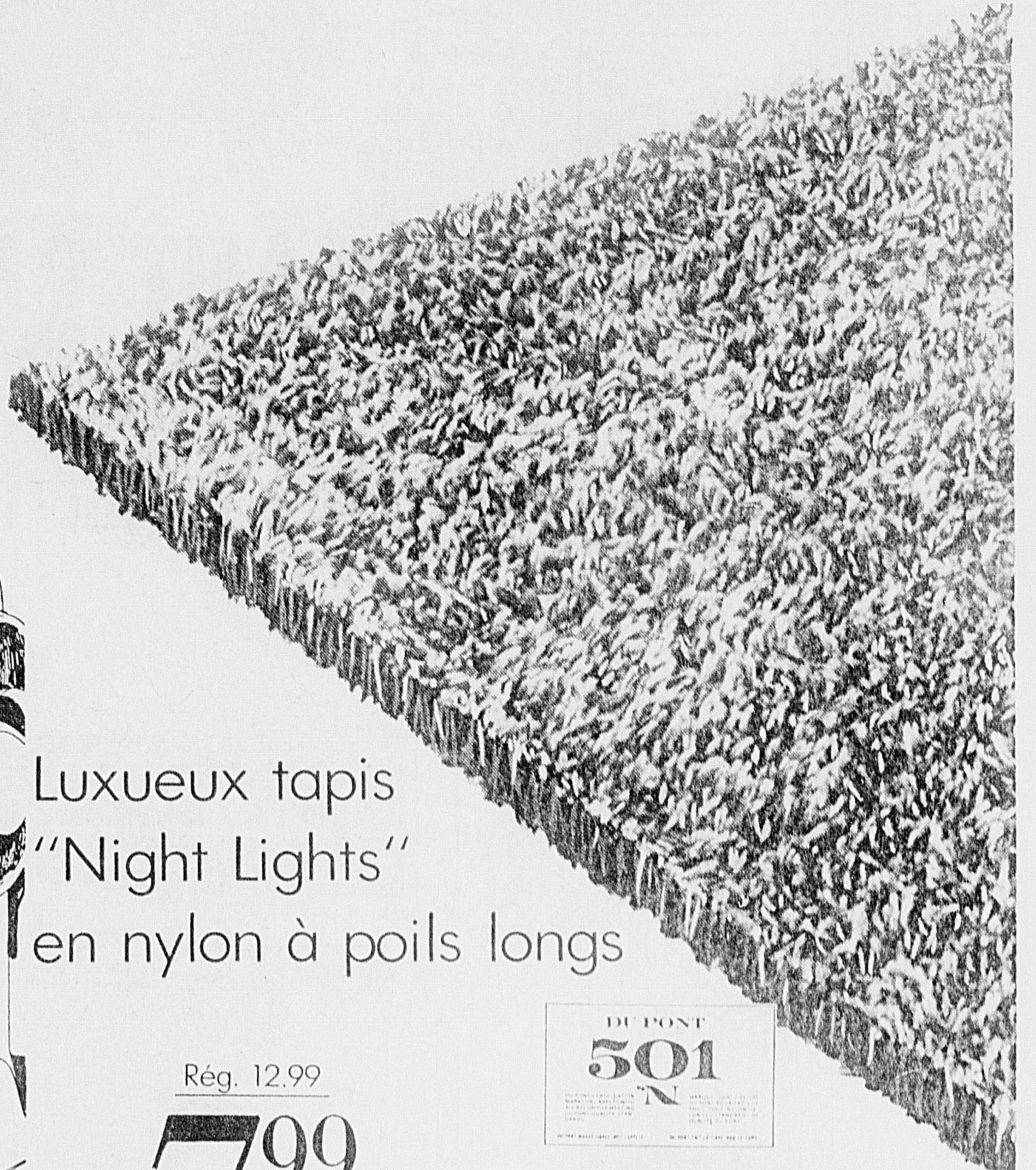
Mensualités \$10*

- Vous n'avez qu'à régler le cadran sur l'un des 11 points convenant au travail que vous entreprenez
- Coud les tissus extensibles, exécute les points de fantaisie, etc.
- 5 grandeurs de boutonnières.
- Double aiguille étudiée pour rendement. Construction aluminium léger.

Simpsons-Sears — Machines à Coudre (Rayon 20).
* Notre barème de mensualités apparaît en page 5.



PORTEZ A MON COMPTE



Luxeux tapis "Night Lights" en nylon à poils longs

Rég. 12.99

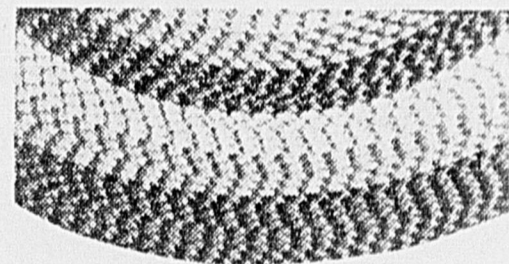
7⁹⁹ ver. car.



Exemple: Tapis 9 x 12 pieds. Rabais \$60. Rég. 155.88 **95⁸⁸** ch.

Dense peluche d'entretien facile, résistant aux taches. Robustesse remarquable. Couleurs décoratives. Largeur 12 pieds.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



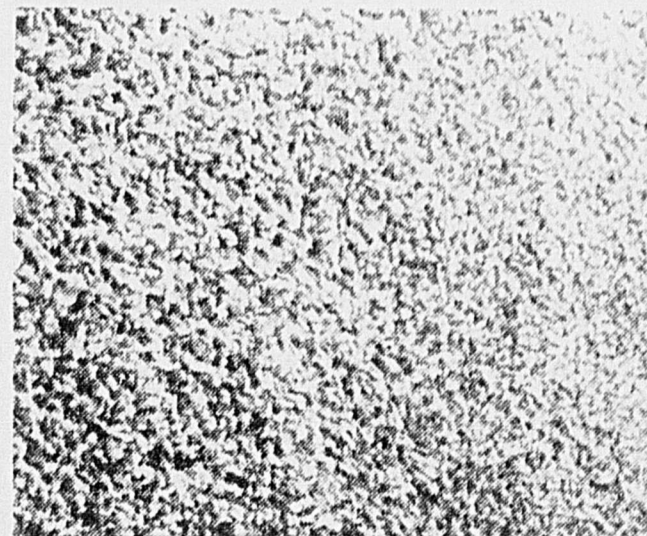
Tapis tressé ovale

Rég. 69.98

En nylon robuste et d'entretien facile. Couleurs variées. Mesure 8.6 x 11.6 pieds.

54⁹⁸ ch.
Mensualités \$7*

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



Carpette 100% nylon

Poils longs, dense peluche très facile d'entretien. Couleurs variées. Mesure 9 x 12 pieds.

Spécial **\$7⁹** ch.
Mensualités \$8*

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



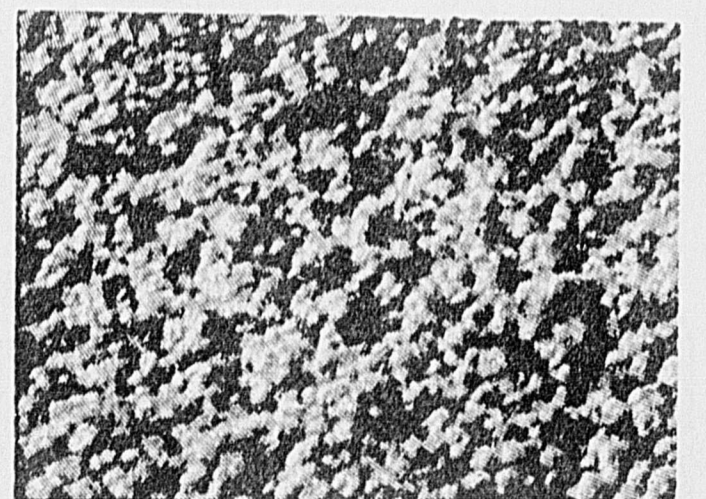
"Island Surf" en nylon

Rég. 8.99

Tapis à poils longs pour confort et durabilité. Entretien facile. Couleurs variées. Largeur 12 pieds.

5⁹⁹ ver. car.

Simpsons-Sears — Tapis (Rayon 37).



"Wyndmoor" en nylon

Poils longs, dans un choix de couleurs modernes et décoratives. Largeur 12 pieds.

Rég. 10.99 **8⁹⁹** ver. car.

Pour appeler directement dans les rayons, composez:

● Place Fleur de Lys 529-9861

● Place Laurier 658-2121

● Chicoutimi 549-8241

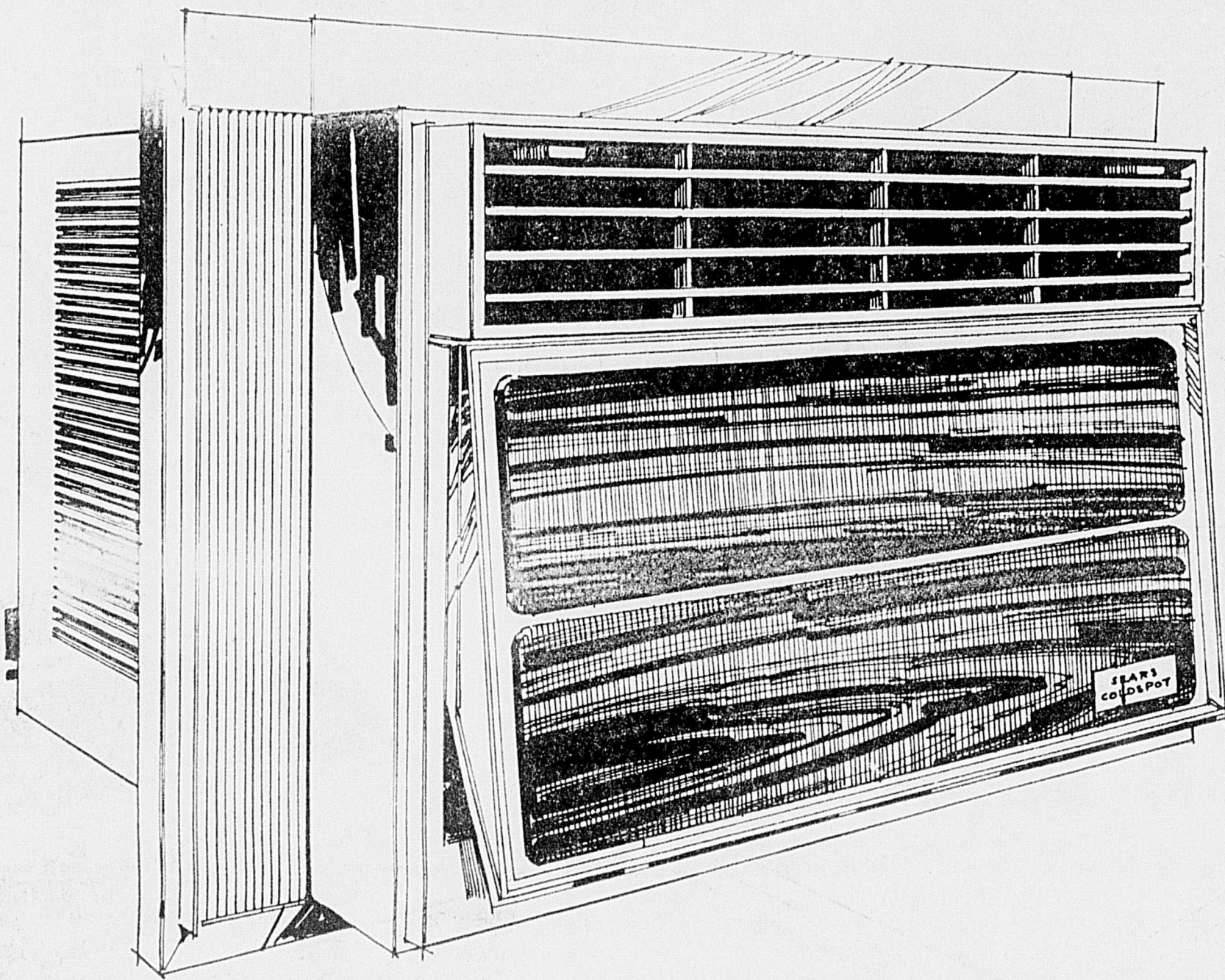
● Trois-Rivières 379-5444



- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

OFFRE AVANT-SAISON

Aucun versement avant le 1^{er} juin!



Profitez de nos gros rabais sur les climatiseurs durant la vente pré-saison. Profitez de notre vaste choix et de nos plus bas prix cette année. Estimation gratuite à domicile.

Climatiseur "Coldspot" modèle "Aware" 8,000 BTU

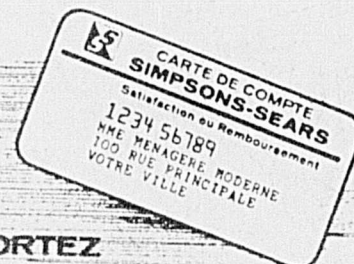
\$ **279** ch.

Mensualités 11.50*

Modèle entièrement automatique. Changement automatique de vitesse. Filtre germicide amovible et lavable pour hygiène. 4 positions couvrant un angle de 360 degrés. Installation facile. Ventilateur 3 vitesses. Panneau frontal fini grainé bois. Silencieux. Déshumidifie.

OFFRE AVANT-SAISON

Autres modèles	Capacité calorifique (en BTU)	Prix
73170	11,000	339.99
73220	13,500	389.99
73700	15,000	349.99
72720	18,000	399.99
72800	23,000	449.99
73900	28,000	509.99
73960	32,000	589.99



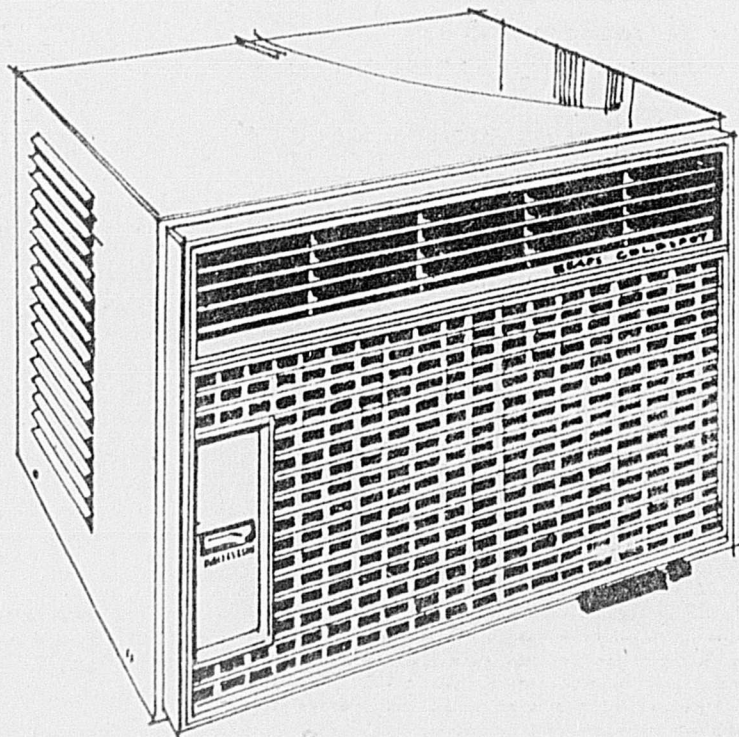
PORTÉZ À MON COMPTE

Climatiseur économique

179 99 ch.

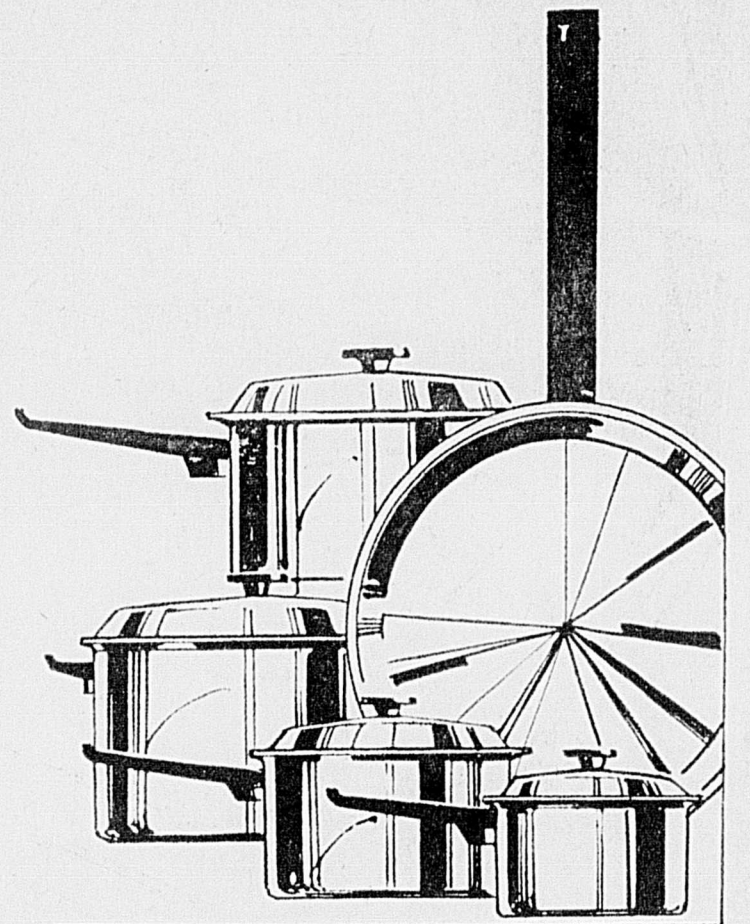
Mensualités 7.50*

- Modèle "Coldspot" 5,000 BTU
- Filtre "Kenisan"
- Vitesse élevée
- Compact: pour fenêtre 19 1/2" - 38"
- Coffret résistant à la rouille.



Pleins TEUX

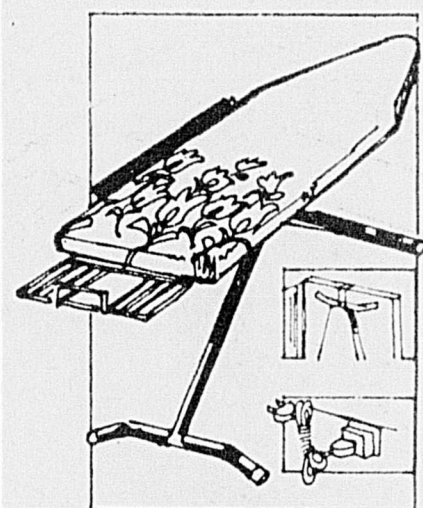
SUR LES AUBAINES



Ensemble "Flamingo" 9 pièces

L'ens. comprend casseroles de 1, 2 et 3 pintes avec couvercles, fait-tout de 166 onces avec couvercle et poêle ouverte de 10". Intérieur fini Teflon. Tons de rouge flamme ou avocat.

29 99 ens.

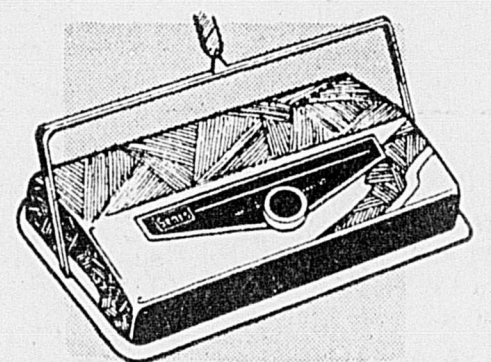


Ensemble pour le repassage

L'ens. comprend: table à repasser, prise de courant, porte-fer, portable à repasser et recouvrement. **12** 99 ens.

TABLE A REPASSER **6** 99 ch. Reg. 8.99

RECOUVREMENT Pour table à repasser. Coton imprimé. **1** 99 ch. Reg. 2.99



Balayeuse "Kenmore"

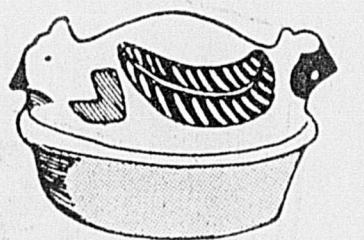
Modèle réglable à 5 positions pour tapis à poils longs ou courts. 2 peignes nettoient les brosses durant le balayage. Pare-chocs, roues caoutchouc. Ton avocat. Similaire à l'illustration.

Reg. 15.98 **12** 99 ch.



Tasses à café

Choix de motifs et de couleurs. **88** c. Reg. 1.49

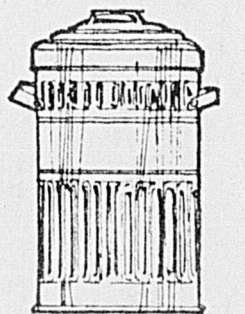


Terrine en argile

Pour rôtis ou va-laille jusqu'à 5 livres. Cuisson éliminant le dessèchement des aliments. **8** 99 ch. Reg. 10.49



Sacs à ordures Paquet de 50 sacs. **1** 49 Special pp. Reg. 5.99



Poubelle En acier galvanisé. Capacité 16 gallons. **4** 49 ch. Reg. 5.99

Pour appeler directement dans les rayons, composez:
 Place Fleur de Lys 529-9861 Place Laurier 658-2121 Chicoutimi 549-8241 Trois-Rivières 379-5444
 Ou bien, postez ce coupon:

Simpsons-Sears
 Le magasin le plus près de chez vous.

Intéressé(e) par vos climatiseurs, j'aimerais rencontrer, sans obligation de ma part, l'un de vos représentants.

Nom

Adresse

Téléphone

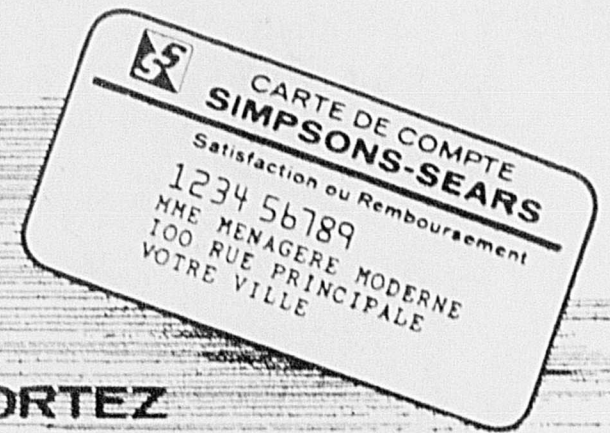
Province

**Plains
TEUX**

SUR LES AUBAINES

SIMPSONS
Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières



**PORTEZ
À MON COMPTE**



Lessiveuse "Kenmore" 7 cycles

- Modèle automatique, 2 vitesses
- 7 cycles incluant 2 normaux, 2 perma-press, 1 délicat, 1 cycle de rinçage seulement
- Second rinçage facultatif. Niveau d'eau variable.
- Distributeur d'agent de rinçage.
- Agitateur Roto-Swirl, filtre auto-nettoyant.

289⁹⁹ ch. en blanc

Mensualités 11.50*

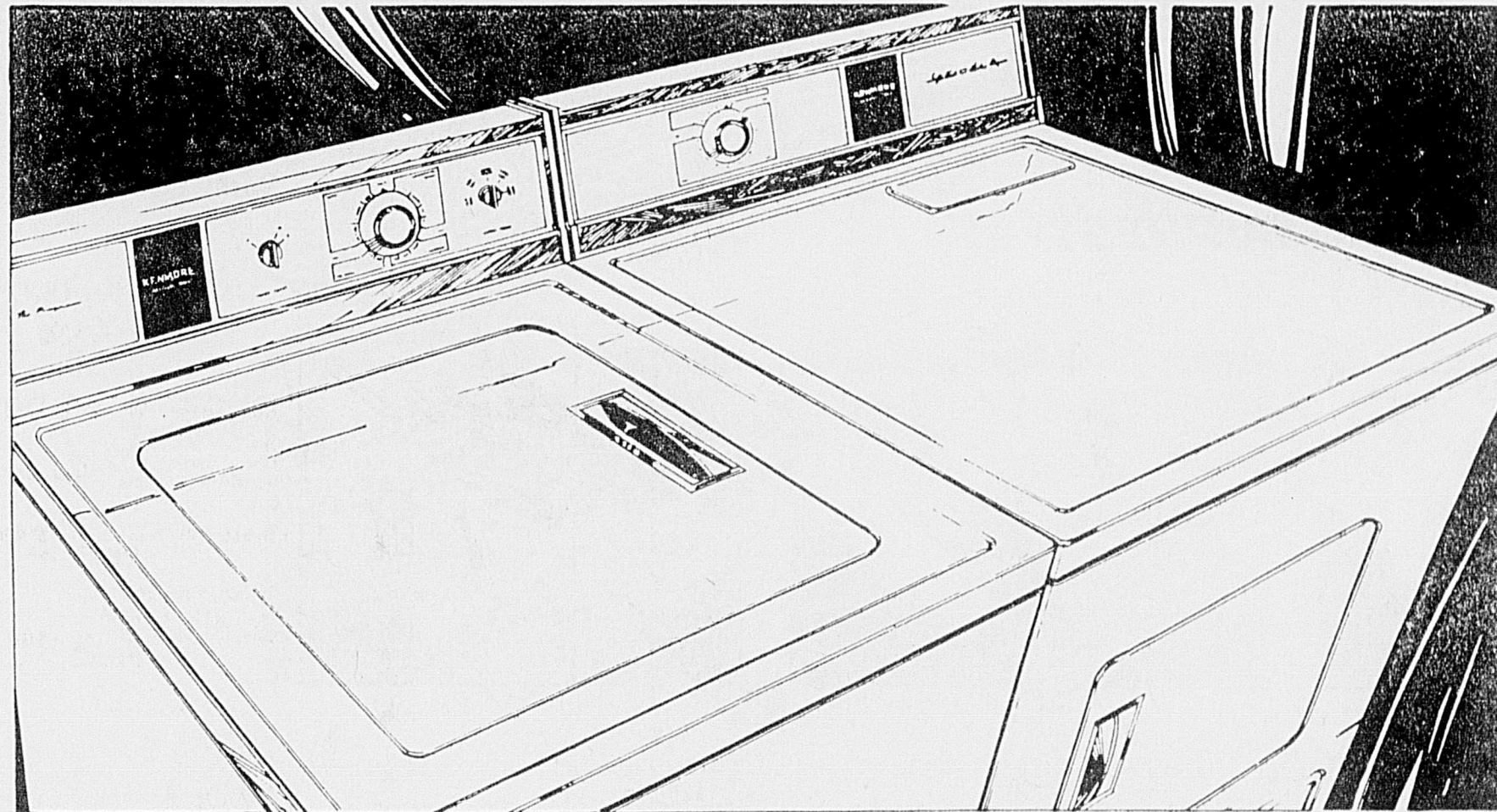
Sécheuse à chaleur dégressive

- Modèle "Kenmore" automatique assorti à la lessiveuse ci-dessus
- Périodes de rafraîchissement prévenant les faux plis.
- Eclairage intérieur; cycle air pour serviettes, etc.
- Mise en marche par bouton-poussoir. Interrupteur de sécurité.

189⁹⁹ ch. en blanc

Mensualités 7.50*

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers — Rayon 26



Lessiveuse automatique
4 programmes

269⁹⁹ ch. en blanc

Mensualités \$11*

- Programmes normal, délicat et perma press avec périodes de rafraîchissement prévenant les faux plis
- Programme spécial de pré-lavage
- Agitateur Super Roto-Swirl. Niveau d'eau variable.
- 5 températures de lavage et de rinçage

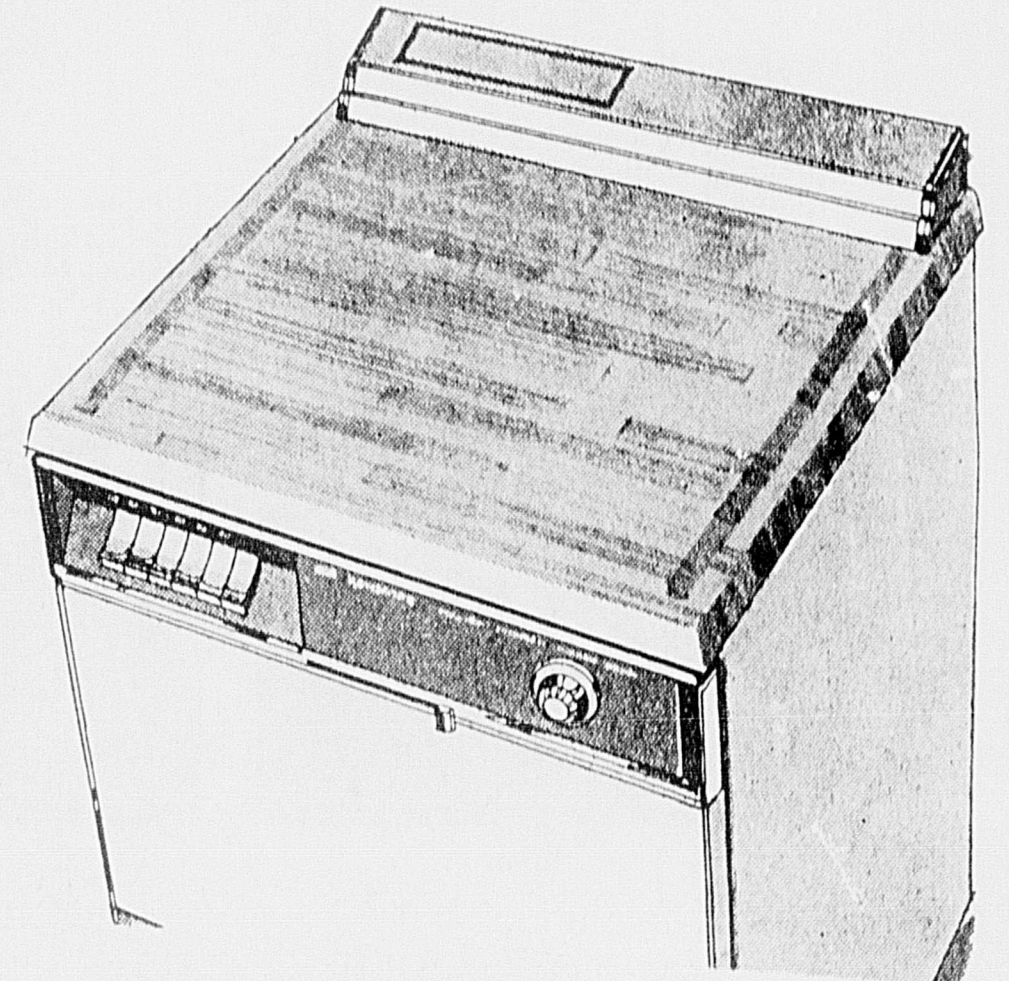
Sécheuse "Kenmore"
à chaleur dégressive

169⁹⁹ ch. en blanc

Mensualités 7.50*

- La chaleur diminue au fur et à mesure que le linge sèche
- Périodes de rafraîchissement prévenant les faux plis.
- Vitesse spéciale pour séchage rapide
- Filtre à charpie.
- Modèle assorti à la lessiveuse ci-contre

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers — Rayon 26



Lave-vaisselle 6 programmes

- Modèle sur roulettes, 2 jets d'eau.
- Panier rotatif.
- Chargement frontal.

339⁹⁹ ch.

Modèle encastré 309⁹⁹ ch.

Mensualités 13.50*

Entièrement sans givre!

Réfrigérateur Coldspot

13.7 pi. cu.

309⁹⁹ ch. en blanc

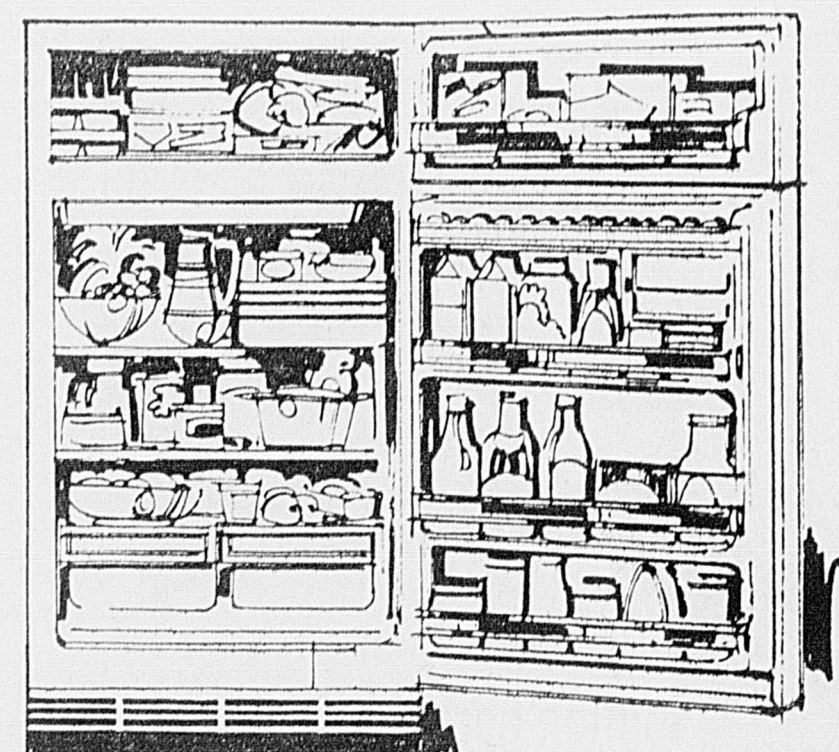
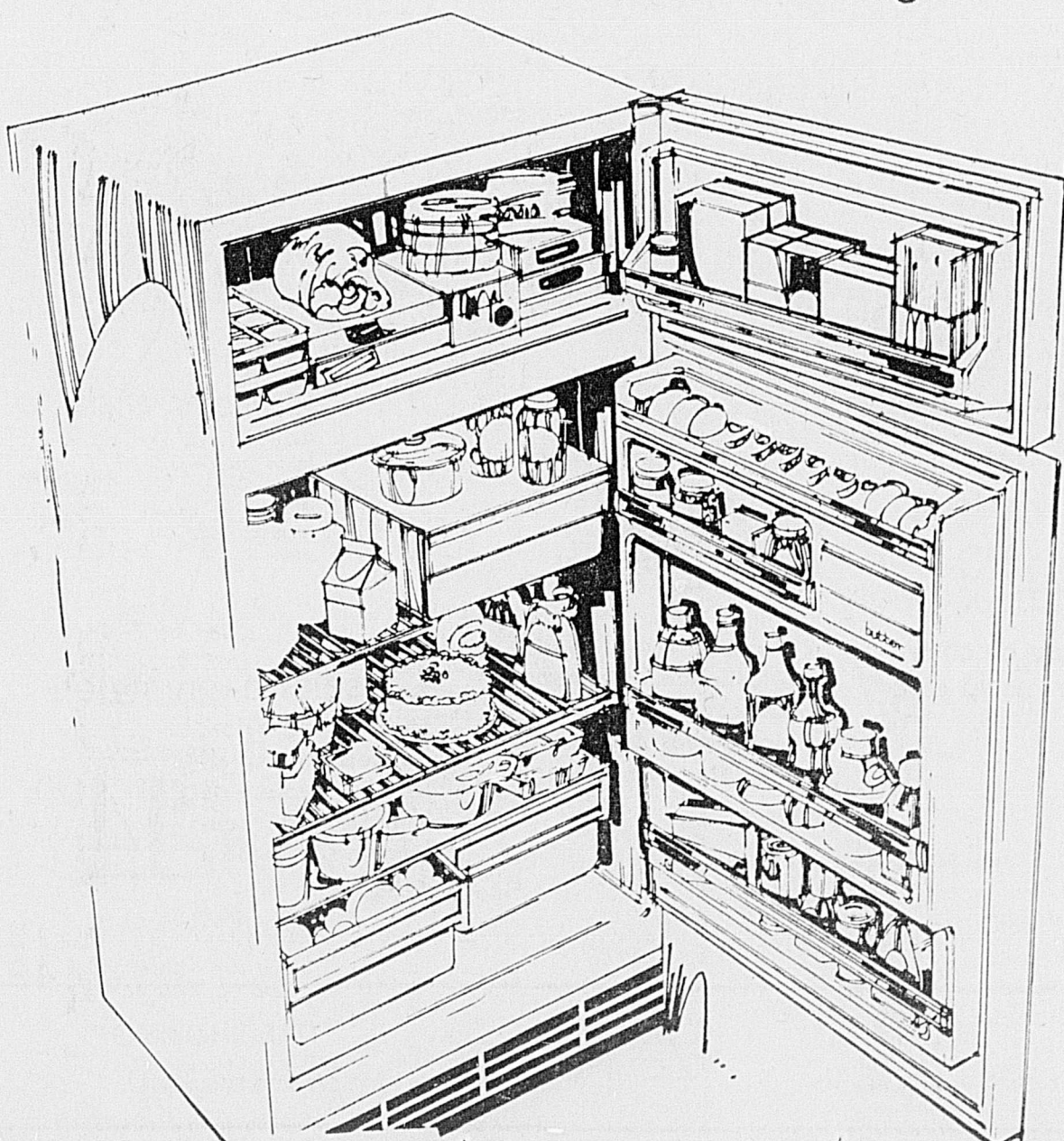
Mensualités 12.50*

- Congélateur de capacité 105 lb
- Tablettes réglables, garde-viande, double hydrateur
- Beurrier, râtelier à oeufs, tablettes de porte
- Contrôles de température séparés
- Poignées grainées bois

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers — Rayon 46

*BAREME DES MENSUALITES SIMPSONS-SEARS			
Compte universel (24 mois pour payer)			
Solde	Mensualités	Solde	Mensualités
Jusqu'à 40.00	5.00	220.01 à 240.00	13.00
40.01 à 50.00	6.00	240.01 à 260.00	14.00
50.01 à 70.00	7.00	260.01 à 280.00	15.00
70.01 à 100.00	8.00	280.01 à 320.00	16.00
100.01 à 120.00	9.00	320.01 à 340.00	17.00
120.01 à 170.00	10.00	340.01 à 360.00	18.00
170.01 à 200.00	11.00	360.01 à 380.00	19.00
200.01 à 220.00	12.00	380.01 à 400.00	20.00

● Nos taux de crédit sont calculés comme suit: 19.2% par an (1.6% par mois) sur votre solde mensuel (jusqu'à \$500) et 13.2% par an (1.1% par mois) sur toute partie du solde mensuel au dessus de \$500.



Réfrigérateur Coldspot 16.6 pi. cu.

339⁹⁹ ch. en blanc

Mensualités 13.50*

- Entièrement sans givre; congélateur 137 lb
- Température du beurrier réglable.
- Mêmes caractéristiques que le modèle ci-contre
- Modèle en couleur (avocat, or moisson ou cuivre) pour \$10 de plus.

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers — Rayon 46

Pleins TEUX

SUR LES AUBAINES

SIMPSONS
Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

Vente \$1 D'oreillers

Achetez-en un, recevez un 2e pour seulement \$1 de plus!

Oreiller rembourré de duvet d'oie

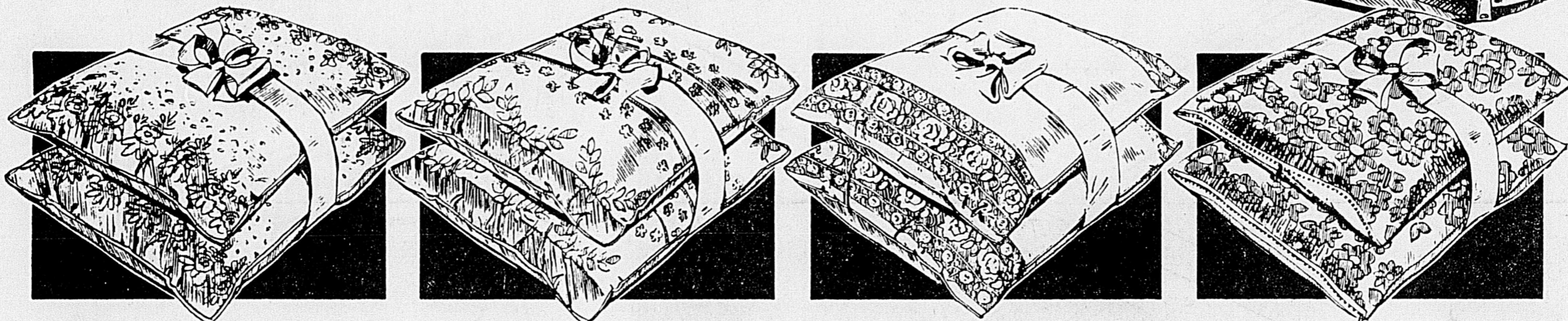
2 pour **20⁹⁹**
19.99 ch.

Doux et confortable. Entredoublure ne laissant pas passer le duvet. Housse perma-prest* avec glissière. Environ 20" x 26".

Aussi modèle 20 x 29 pouces... 23.99 ch. 2 pour 24.99



PERMA-PREST*



Duvet et plumes d'oie

Recouvrement en coutil de coton imprimé. Bords passepoilés. Dimensions 20 x 26 pouces. 16.99 ch.

2 pour **17⁹⁹**

Bourre Fortrel* de Polyester

Recouvrement coton imprimé. Bords passepoilés. Antimite et antimildiou. 19" x 25". 5.99 ch.

2 pour **6⁹⁹**

Plumes et duvet d'oie

Recouvrement en coutil de coton ne laissant pas passer les plumes. Bords passepoilés. 19 x 25 pouces. 7.99 ch.

2 pour **8⁹⁹**

Housse velours côtlé

Laver à la machine. Glissière. 17" x 24 1/2".

Rég. 1.39 **99^c** ch.

Plumes et duvet d'oie

Mélange de plumes de poulet, d'oie et de canard. Recouvrement coutil de coton retenant les plumes. Traitement Sani-Gard*. 19" x 25". 4.99 ch.

2 pour **5⁹⁹**

Housse d'oreiller

Coton blanc. Glissière. 20" x 27".

Rég. 1.29 pai. **99^c** pai.

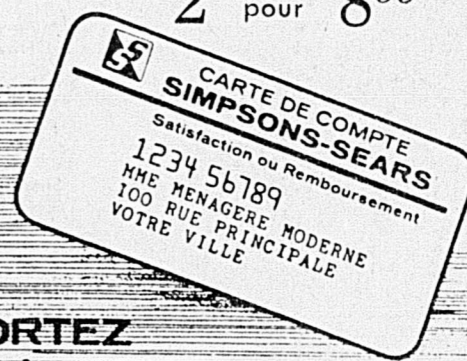
Housse d'oreiller en percale blanche, glissière, 21" x 28".

Rég. 1.99 pai. **1²⁹** pai.

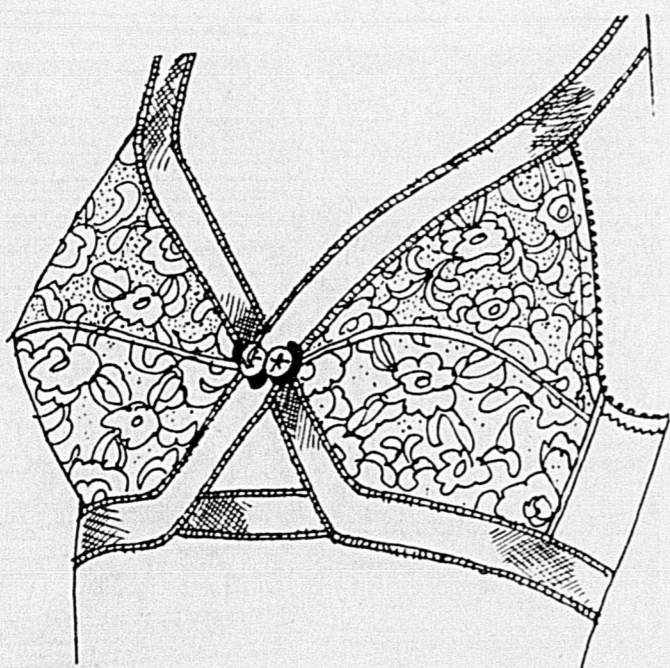
Mousse de latex souple

Prévient l'affaissement. Laver/sécher à la machine. Recouvrement imprimé à glissière. 19" x 25". 7.99 ch.

2 pour **8⁹⁹**



**PORTEZ
A MON COMPTE**



Soutien-gorge "Magic Cross" Spécial

Dos en Lycra. Bretelles réglables. Blanc seulement. A (34-36), B (34-38), C (34-42).

2 pour **\$5**

Si acheté séparément: 2.75 ch.

Simpsons-Sears — Boutique Intime (Rayon 18)

Soutien-gorge Spécial

2 pour **\$5**

Si acheté séparément: 2.75 ch. Fortrel* et coton. Dos extensible. Bretelles de coton réglables. Blanc ou écru. A et B (34-36), C (34-38).

"Magic Cross" Spécial

2 pour **\$5**

Si acheté séparément: 2.75 ch. Soutien-gorge coussiné. Dos en Lycra. Bretelles extensibles et réglables. Blanc ou écru. A et B (32-36).

Simpsons-Sears — Boutique Intime (Rayon 18)

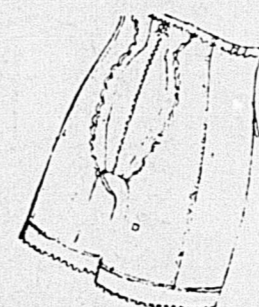


Gaine en Lycra

4⁹⁹ ch.

Panneau de contrôle. Jarretelles amovibles.

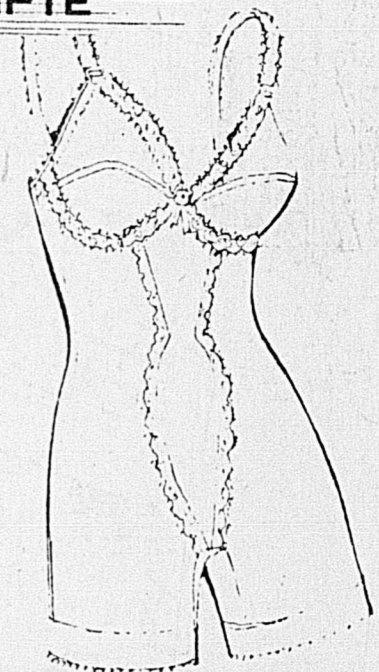
Simpsons-Sears — Boutique Intime (Rayon 18)



Gaine-culotte

4⁹⁹ ch.

Jambes avec bande élastifiée. Panneau de contrôle en Lycra. Jarretelles amovibles. Modèle court ou long.



Corsette en nylon

En tulle de nylon. Bonnets en dentelle. Panneaux de contrôle. Blanc seulement. C et D (36 à 44).

Rég. \$18

14⁹⁹ ch.

TELE-SHOPING 529-9811

- Fleur de Lys
- Place Laurier

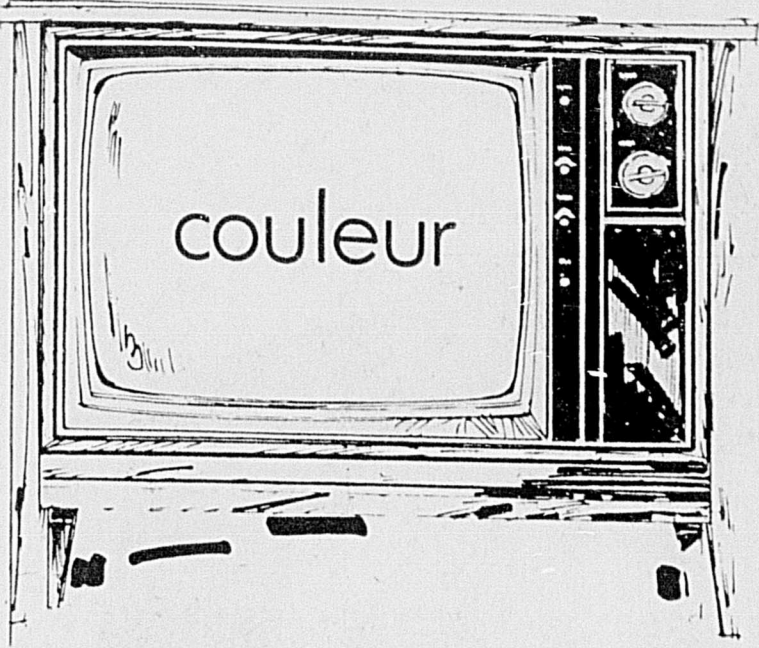
Vous ne dites que: "Portez à mon compte"! Nous entretenons ce que nous vendons. Notre garantie: Satisfaction ou remboursement.

Pour appeler directement aux rayons — Composez: Fleur de Lys 529-9861 Place Laurier 658-2121

- Donnacona
- Portneuf
- Neuville

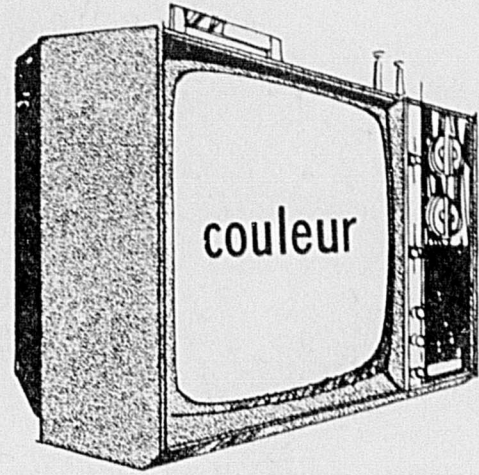
ZE 1-0000

*TELE-SHOPING
549-8111 Chicoutimi
379-5333 Trois-Rivières



TV 26" en console surbaissée

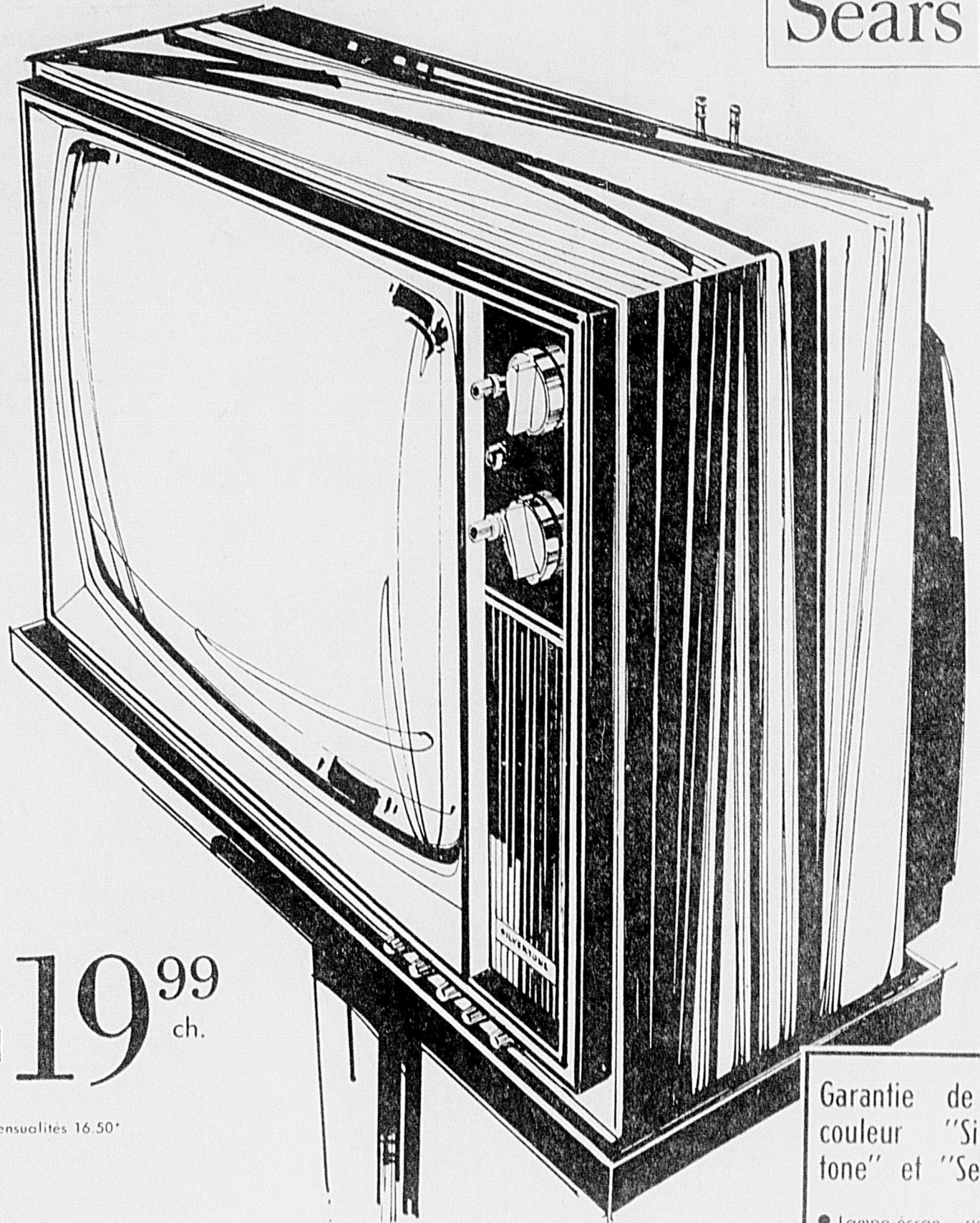
- Grande lampe-écran 315 po. ca.
 - Synchronisation automatique
 - Circuit unique pour réglage de contraste, des couleurs, de la brillance et des nuances
 - Console de style contemporain
- Rég. 649.98
589⁹⁹ ch.
Mensualités 22.50*



Téléviseur télécommandé

- Modèle portatif 16" à châssis hybride transistorisé 19.000 volts
 - Poste de télécommande électronique
 - Contrôle automatique chroma. Fonctionnement instantané
- Rég. 449.98
399⁹⁹ ch.
Mensualités \$16*

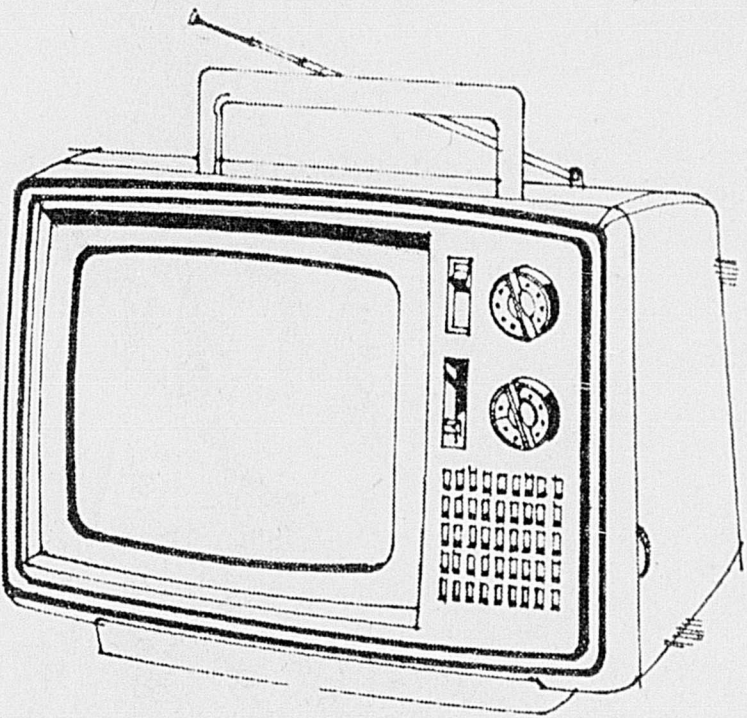
Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)



TV couleur portatif 19 pouces

- Contrôle d'accord automatique verrouillant la meilleure image couleur
- Ecran 180 po. ca., couleurs naturelles
- Lampe-écran Super-Brite, châssis transistorisé à 80%
- Haut-parleurs 5"
- Coffret grainé noyer. Support pour téléviseur

Rég. 499.98
419⁹⁹ ch.
Mensualités 16.50*



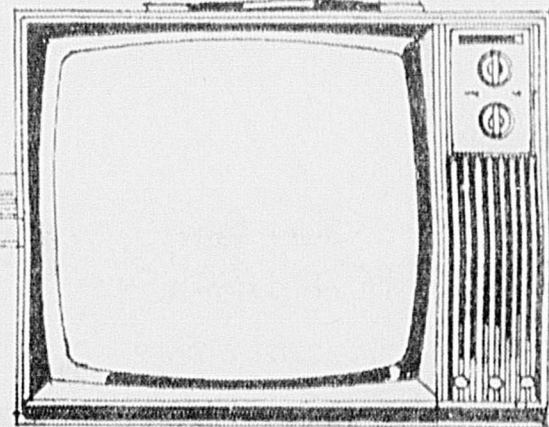
Téléviseur portatif 10"

- Modèle noir et blanc à écran 44 po. ca.
 - Compact. Ne pèse que 10 livres
 - Puissant châssis transistorisé
- \$88** ch.
Mensualités \$8*

Téléviseur noir et blanc 17 pouces

- Modèle mince à châssis sensible et puissant
- Circuit spécial pour stabilité de l'image
- Boîtier gris 2 tons.

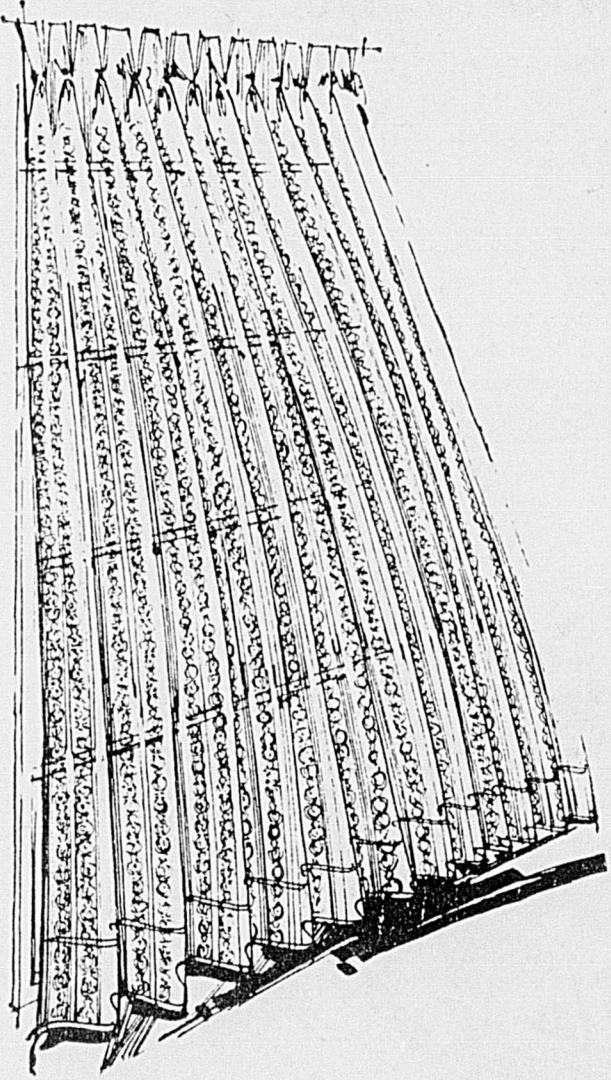
139⁹⁹ ch.
Mensualités \$10*



Garantie de TV couleur "Silver-tone" et "Sears"

- Lampe-écran, synchronisateur et circuits imprimés garantis pendant 2 ans, main-d'œuvre incluse la première année.
- Toute autre pièce garantie 1 an, main-d'œuvre incluse.
- Plus 3 ans de protection supplémentaire décroissante, sur synchronisateur, lampe-écran et circuits.

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57)



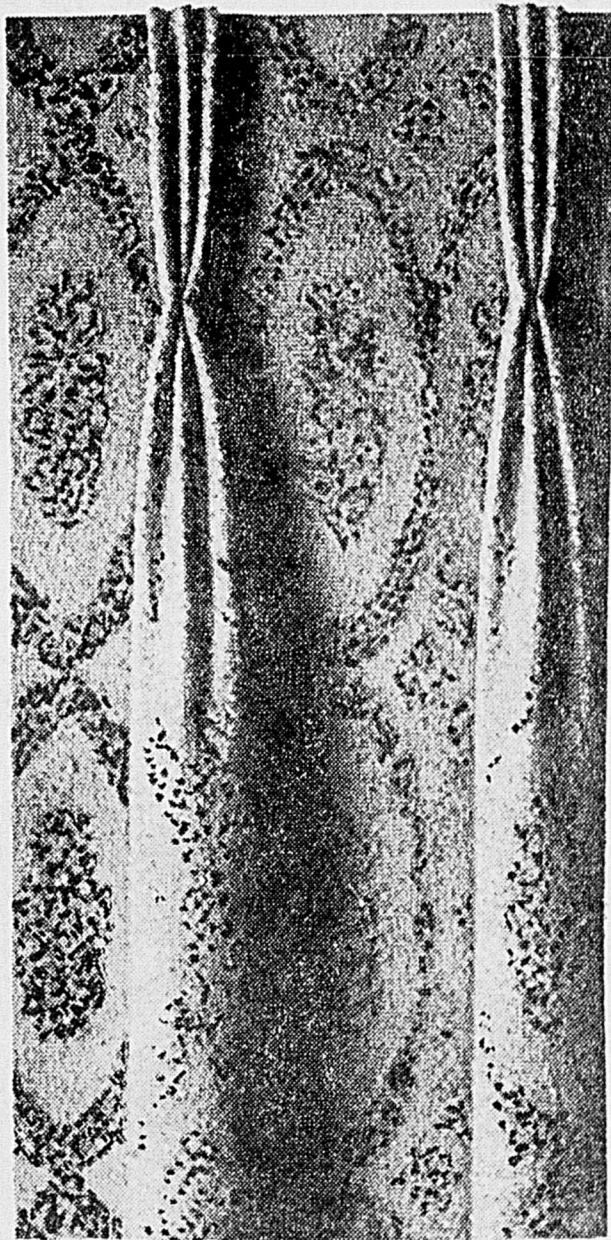
Filet "Ovanet"

60 x 45 pouces
Rég. 4.98

3⁵⁹

Confection 100% Polyester lavable. Sans repassage. Tête passe-triangle. Blanc, jaune or, noir, marine ou avocat

- 60 x 63 pouces Rég. 6.98 **4⁸⁹**
 - 60 x 95 pouces Rég. 9.98 **6⁹⁹**
 - 116 x 95 pouces Rég. 15.98 **11⁷⁹**
- Tissu assorti
- 116 pouces Rég. 3.99 **2⁷⁹** ver.
 - 60 pouces Rég. 2.99 **1⁵⁹** ver.



Tentures "New-Madden"

50 x 95 pouces
Rég. 16.98

13⁹⁹

Modèle exclusif à Simpsons-Sears. En fibre de verre à l'aspect laine. Tête à plis pincés, crochets inclus. Laver à la main. Jaune or, bleu, avocat, mandarine.

- 72 x 95 pouces Rég. 24.98 **19⁹⁹**
- 100 x 95 pouces Rég. 33.98 **27⁹⁹**
- 150 x 95 pouces Rég. 54.98 **46⁹⁹**



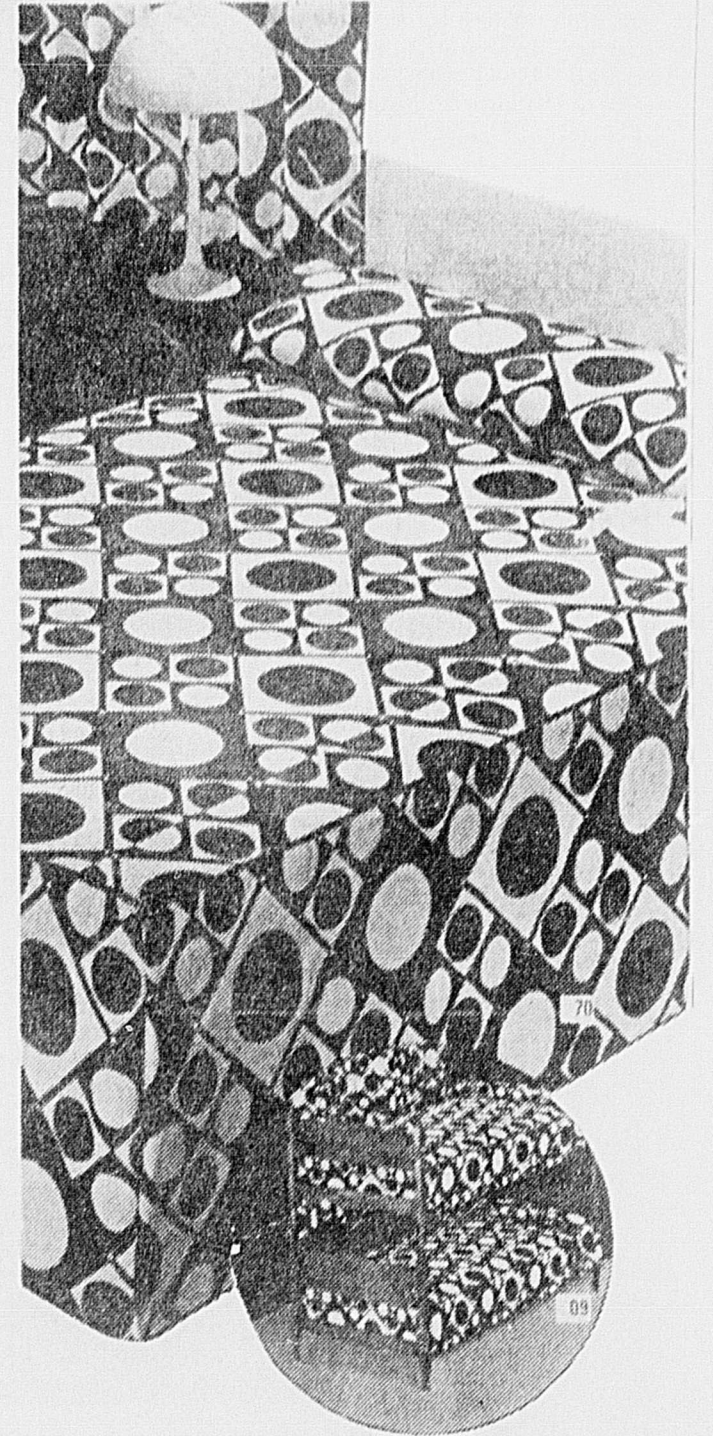
Couvre-lit "Marbella"

Simple ou double
Rég. 24.98
19⁹⁹ ch.

Confection 100% rayonne damassée, nettoyable à sec, modèle jeté généreusement frangé; coins arrondis, motif espagnol. Rouge noir.

Tentures assorties 50 x 95 pouces. Tête à plis pincés, crochets et embrasses inclus. **32⁹⁸** par.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24)



Couvre-lit "Appolo"

Pour lits superposés
Rég. 10.98
8⁹⁹

Colon rustique à motif moderne. Laver et sécher à la machine. Bleu/blanc/rouge.

Pour lit simple Rég. 15.98 **13⁴⁹** Pour lit double Rég. 16.98 **14⁹⁹**

Tentures assorties. Tête à plis pincés.
50 x 63 pouces **12⁹⁸** 75 x 63 pouces **17⁹⁸**

Tissu assorti **2²⁹** ver.

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24)

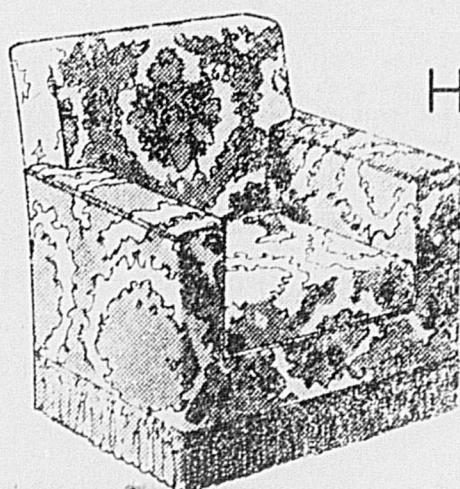
* Notre barème des mensualités apparaît en page 5

Housse extensible

Pour canapé Rég. 39.98 **31⁹⁹** ch.

Confection 89% coton/11% nylon. Imprimé. Laver à la machine. Couleurs: vert/jaune or, mandarine/jaune or ou rouge/gris.

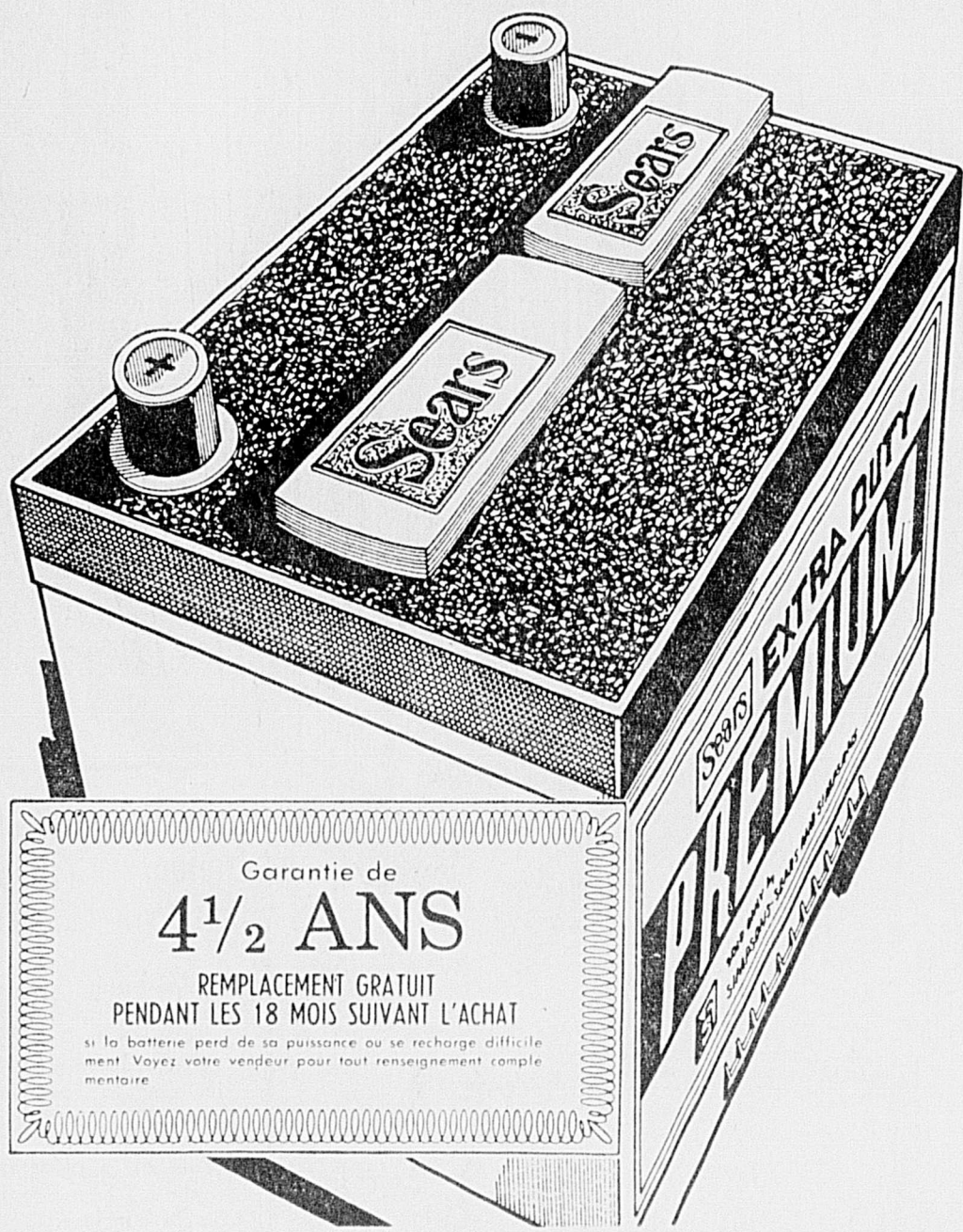
Pour fauteuil Rég. 19.98 **15⁹⁹** h.



Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24)

Plains TEUX

sur les aubaines



Garantie de
4 1/2 ANS
REPLACEMENT GRATUIT
PENDANT LES 18 MOIS SUIVANT L'ACHAT
Si la batterie perd de sa puissance ou se recharge difficilement. Voyez votre vendeur pour tout renseignement complémentaire.

Puissantes batteries "Premium"

Les parois de Polypropylène étant plus minces et plus robustes que celles en caoutchouc, la batterie "Premium" peut contenir plus d'acide et un plus grand nombre de plaques que les modèles ordinaires: puissance accrue! Votre batterie actuelle ne passera peut-être pas l'hiver. Voyez-nous au plus tôt!

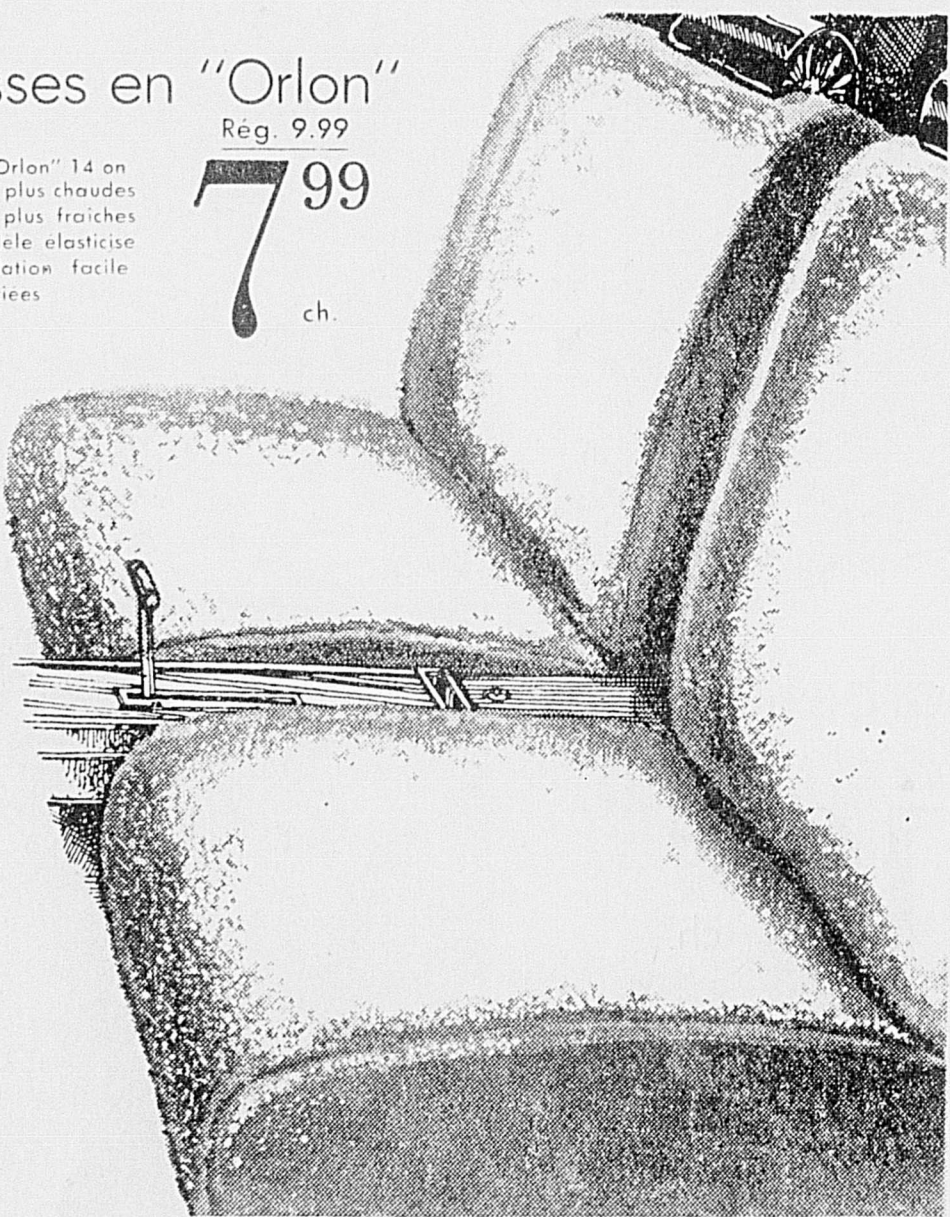
Rég. 23.98 à 29.49

20⁹⁹ à **25⁹⁹** ch

Housses en "Orlon"

Peluche d'"Orlon" 14 onces. Housses plus chaudes en hiver et plus fraîches en été. Modèle élastique pour installation facile. Couleurs variées.

Rég. 9.99
7⁹⁹ ch.

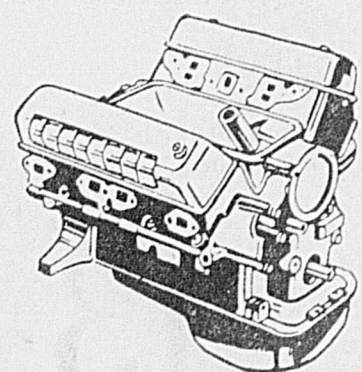


Moteurs réusinés

Coût-exemple (avec échange):
Chevrolet 6 cyl., '66-'70 250 po cubes
Sans culasse \$250 Avec culasse \$320
Ford '65-'70, 6 cyl. 170 po cubes
Sans culasse \$265 Avec culasse \$340
Dodge '60-'70, 6 cyl. - 225 po cubes
Sans culasse \$230 Avec culasse \$310

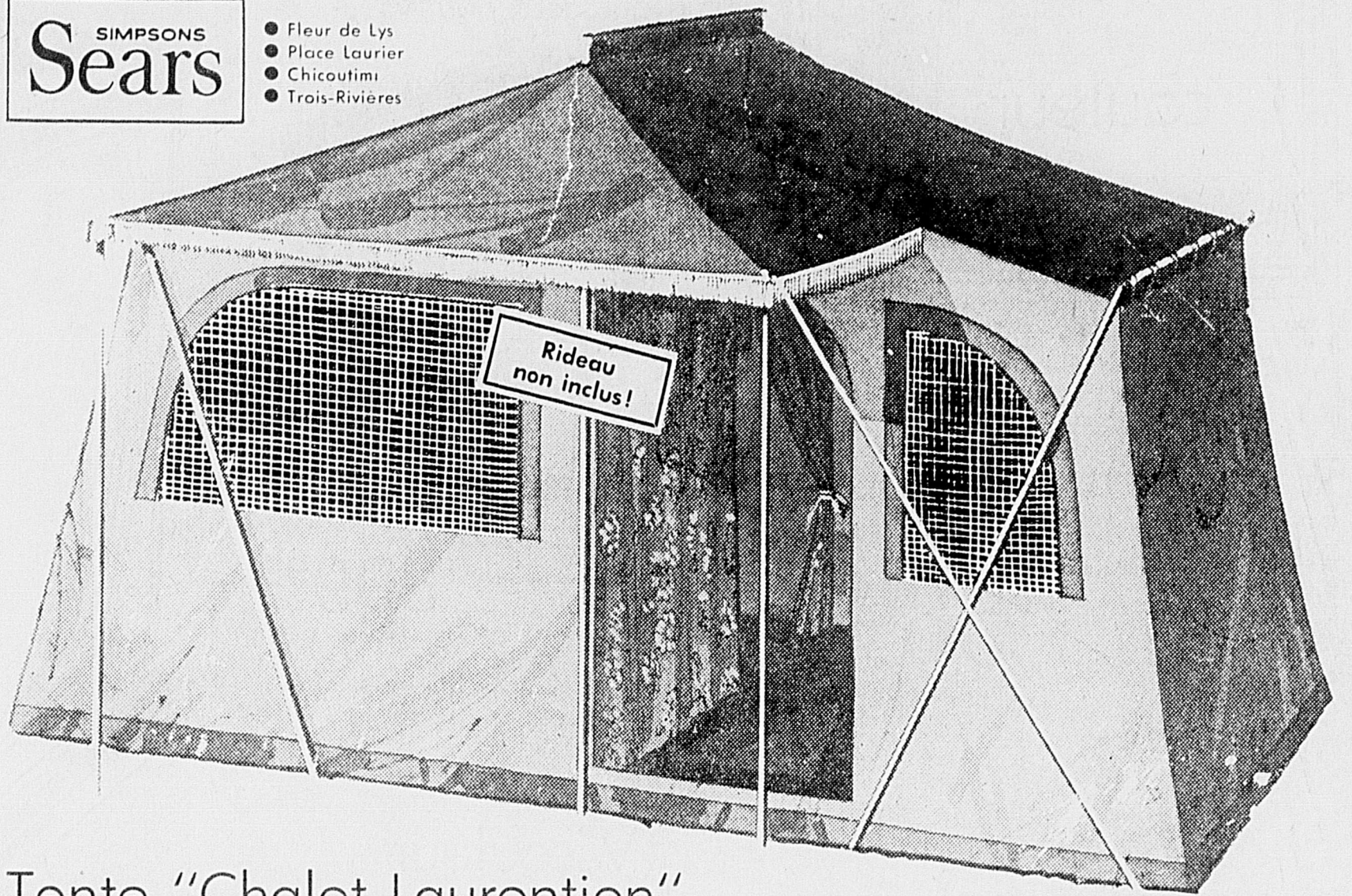
Moteurs réusinés par "Allstate". Toutes les pièces actives ont été changées. Garantie de 24 mois ou 24,000 milles, sans culasse, 3 mois ou 4,000 milles.

Simpsons-Sears - Centre de l'Automobile (Rayon 28)



SIMPSONS
Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières



Tente "Chalet Laurentien"

Toile de coton égyptien 2 brins, solide et durable, imperméabilisée par le procédé "Aqua-Repel" à la silicone. Pour 4 adultes. Modèle 8 x 10 pieds; hauteur des murs 5 pieds, hauteur au centre 7 pieds. Pour 4 adultes.

Autre modèle 9 x 12 pieds

Pour 4 à 6 adultes

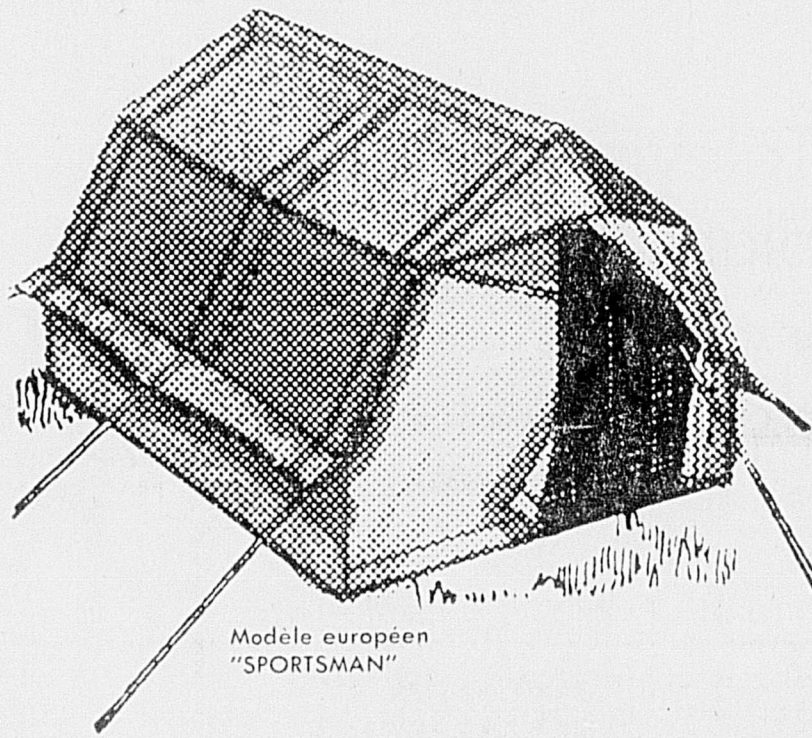
Rég. 139.98 **119⁹⁸** ch

Simpsons-Sears - Articles de Sport (Rayon 6)

Rég. 119.98

99⁹⁸ ch

Mensualités \$9*



MODELE EUROPEEN "SPORTSMAN"

Tente économique 6' x 8'

Se range aisément, ne pèse que 30 livres, se monte vite et sans peine. Mâts solides en acier suédois, tapis de sol et bas des murs caoutchoutés et cousus. Auvent. Toit mansardé, murs 4 pieds.

59⁹⁹ ch.

Mensualités \$7*

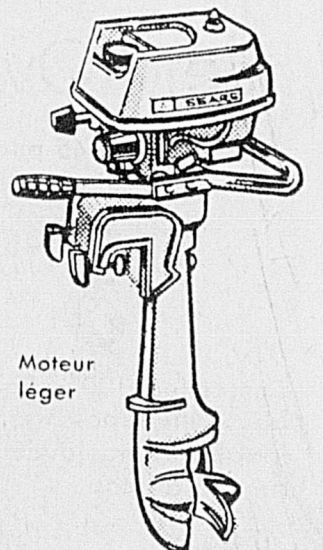
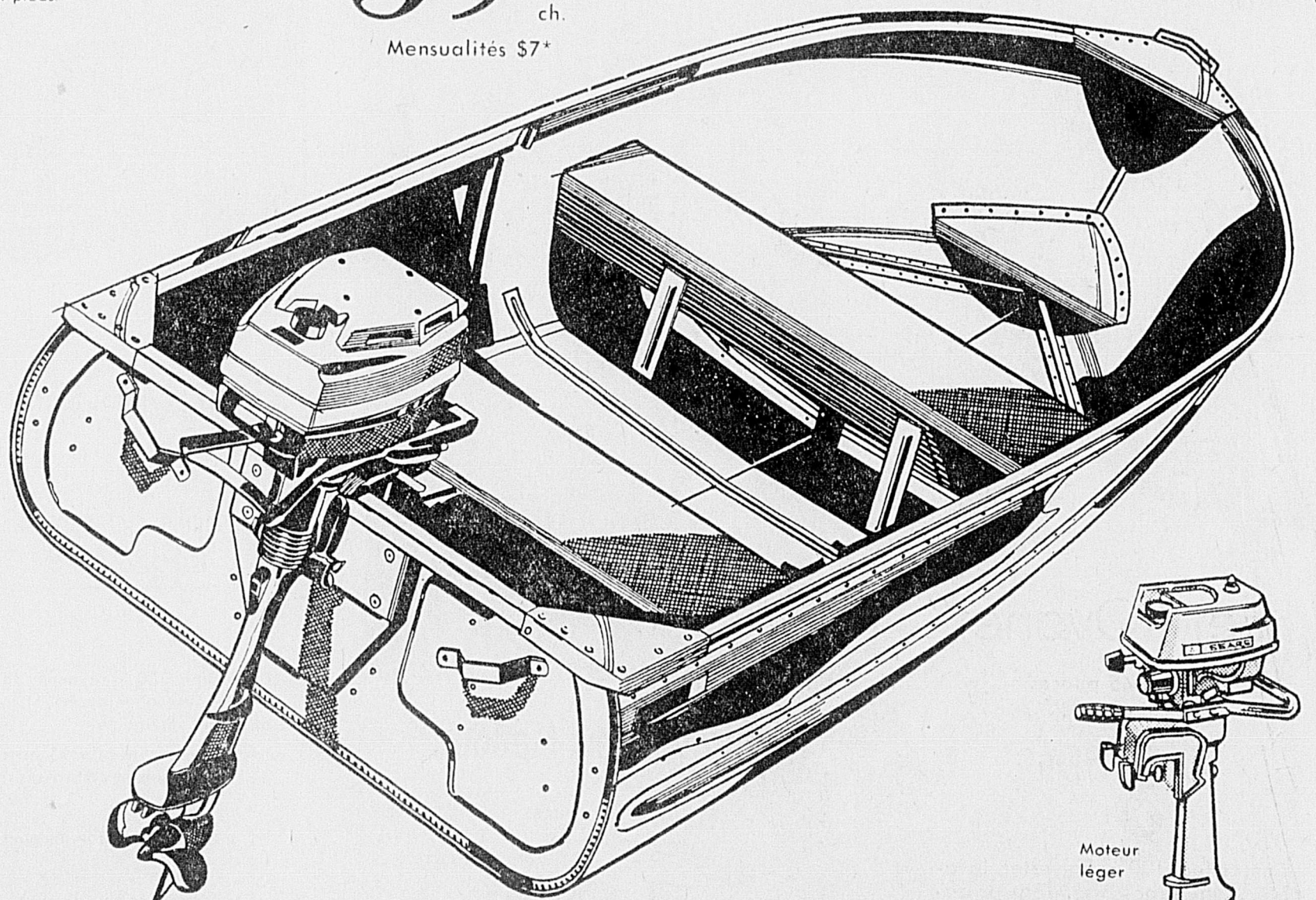


Sacs de couchage

Modèle 35 x 72 pouces. Isolant de Polyester (2 livres), glissière robuste. Extérieur popeline de coton, intérieur en coton imprimé.

MODELE 35 x 76 POUCHES
Isolant Polyester (3 livres)

9⁹⁹ ch.
12⁹⁹ ch.



Moteur léger

Bateau d'aluminium 12 pieds

Largeur 52 pouces, profondeur 20 1/2 pouces; ne pèse que 99 livres. Robuste et pratique; intérieur au fini vert antidérapant. Pour moteur jusqu'à 10 hp.

\$199 ch.

Mensualités \$12*

Hors-bord 5.5 hp.

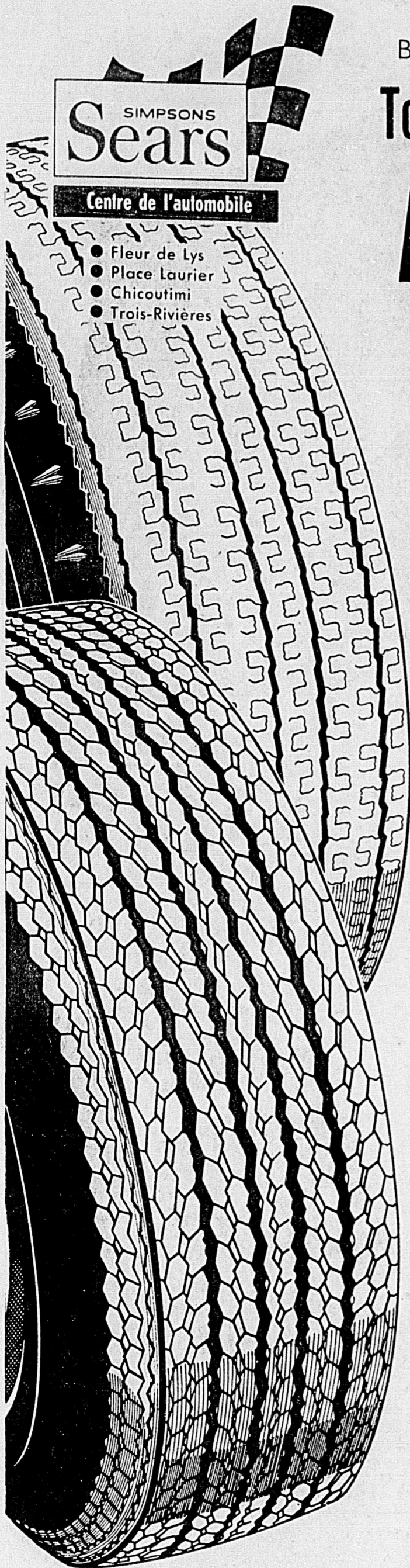
Monocylindré 2 temps; refroidi à l'air. Réservoir 2 pintes. Garantie de 2 ans!

199⁹⁹ ch.

Mensualités \$12*

Simpsons-Sears - Articles de Sport (Rayon 6)

* Notre régime de mensualités apparaît en page 5



SIMPSONS
Sears

Centre de l'automobile

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

Bien plus avantageux pour vous:

Toutes les dimensions

MENTIONNEES CI-DESSOUS

**A UN SEUL
Bas Prix!**

Pneu 4 plis nylon

1998
ch. Paroi noire - installé

PAROI BLANCHE 21.98 ch. (installé)

"Guardman" 4 plis nylon	
Paroi noire ou blanche	
Dimensions	Equivalences
C78-14	695-14
E78-14	735-14
F78-14	775-14
G78-14	825-14
H78-14	855-14
F78-15	775-15
G78-15	825-15
H78-15	855-15

"GUARDSMAN":

Un pneu 4 plis nylon garanti par Simpsons-Sears. Conçu pour la ville comme pour les autoroutes modernes, le "Guardman" offre de profondes nervures assurant traction et stabilité même sur routes mouillées ou glissantes. Garantie de 33 mois.

Pneu à ceinture fibre de verre

2198
ch. Paroi noire - installé

PAROI BLANCHE 23.98 ch. (installé)

"WIDE GUARD" à ceinture	
Paroi noire ou: simple ou double cercle blanc.	
Dimensions	Equivalences
F78-14	775-14
G78-14	825-14
H78-14	855-14
J78-14	885-14**
F78-15	775-15
G78-15	825-15
H78-15	855-15
J78-15	885-15**

Parois souples, large bande de roulement à nervures profondes: millage et maniabilité! Garantie de 42 mois!

Simpsons-Sears — Centre de l'Automobile (Rayon 95).

Sears **TRIPLE GARANTIE DE "ALLSTATE"**

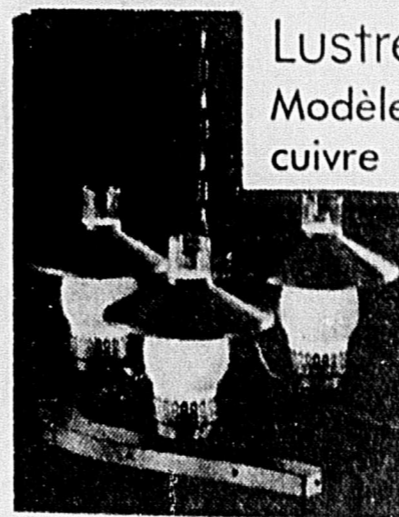
Tout pneu installé sur voitures privées est garanti: 1) contre usure de semelle pour toute sa durée — sans égard à la cause de la défectuosité; 2) les crevaisons ne vous seront pas facturés; 3) chaque pneu est garanti pour un certain nombre de mois. En cas d'usure de semelle avant l'expiration de la garantie, il vous sera alloué une somme d'argent sur le prix courant du pneu en question.

Mois	Allotement
9 à 24	15%
25 à 29	20%
30 et plus	25%

Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54).

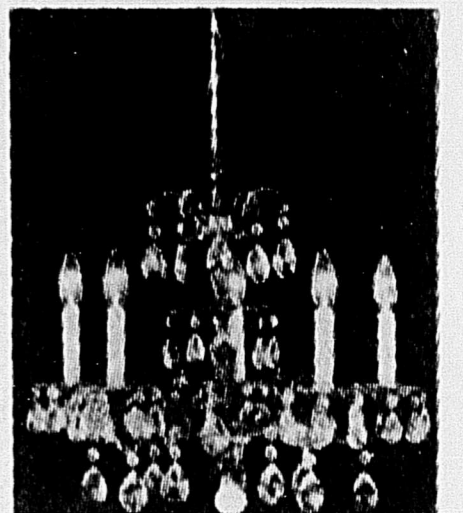
Pleins TEUX

SUR LES AUBAINES



Lustre colonial
Modèle à 3 lumières, fini
cuivre ou laiton.

Rég. 26.98
1999
ch.

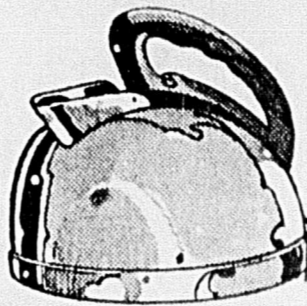


Lustre 5 lumières

En cristal boréal, avec support en bronze coulé. Diamètre 22".

4998
ch.

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34).



Bouilloire électrique

Rég. 11.98
899
ch.

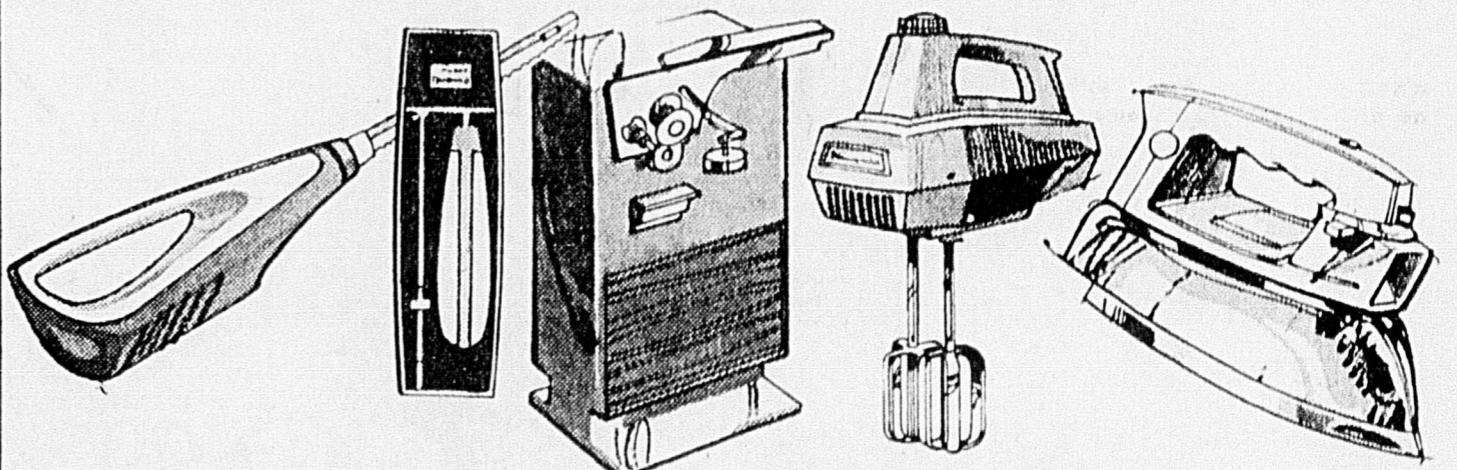
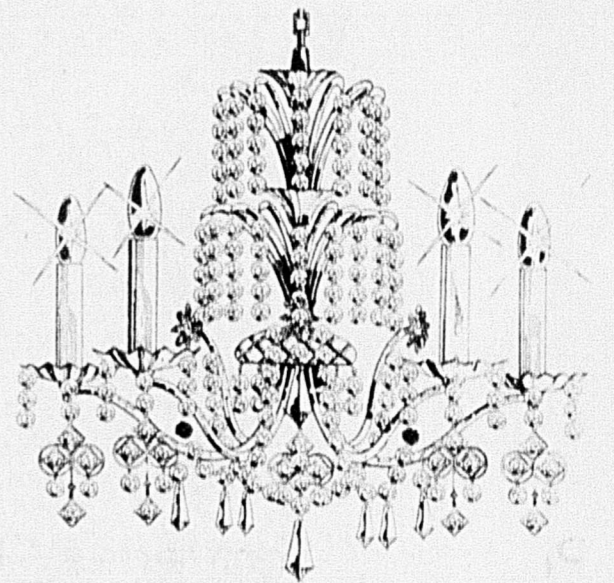
"Kenmore" 2 pintes. Dispositif antivapeur. Avocat ou ton or. Similaire à l'illustration.

Lustre 5 lumières

9999
ch.

Mensualités \$9*

471 pendeloques en verre de Strass. Fini ton or.



Couteau électrique

Rég. 27.98
2399
ch.

Mensualités \$5*
En acier inoxydable. Lames jumelées. Pour coupe verticale ou horizontale. Support mural.

Ouvre-boîtes "Kenmore"

Rég. 15.98
1299
ch.

A la fois ouvre-boîtes, décapsuleur et aiguisé-couteaux. En plastique. Blanc, or ou avocat.

Mélangeur 8 vitesses

Rég. 15.98
1299
ch.

Modèle "Kenmore" à fouets en acier chromé. Blanc, or ou avocat.

Fer "Kenmore" à sec/à vapeur

Rég. 15.98
1299
ch.

Semelle 19 trous. Température réglable. Réservoir acier inoxydable. Ton avocat.

Simpsons-Sears — Accessoires Electriques (Rayon 34).

**Chaussures habillées
ou sport
pour dames**

Rég. \$13 à \$20

599
pai.

Trotteurs, sandales, etc. Très belle qualité. Pointures désassorties.



Simpsons-Sears — Chaussures pour Dames (Rayon 54).



Bottes de motoneige

Rég. 7.99

499
pai.

Confection caoutchouc et nylon. Chausson de feutre épais à l'intérieur. Modèle avec ou sans glissière. Bleu et noir. Pointures désassorties.

Bottes variées pour enfants. Rég. 8.98 à 11.98
399
pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Enfants (Rayon 64)



Mocassins pour hommes

En cuir suédé de très belle qualité. Chaude doublure. Semelle de crépe. Gris. Pointures 7-12.

Spécial
1399
pai.

Simpsons-Sears — Chaussures pour Hommes (Rayon 67)

SIMPSONS
Sears

- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières



Plains TEUX

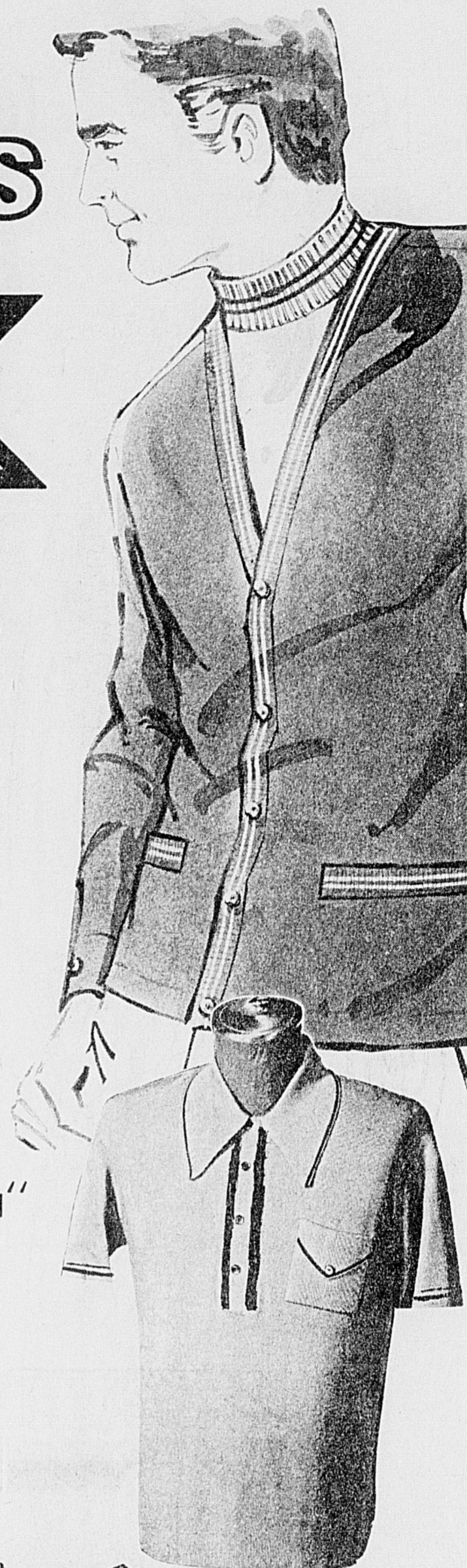
SUR LES AUBAINES

Cardigan et pull-over

10⁹⁹
ens.

Pour hommes. Confection 100% acrylique. Cardigan 6 boutons et 1 poche; pull-over avec col montant et rayures contrastantes. Lavables et séchables machine. Couleurs variées. P.M.G.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).



Chemises en "Tycora"

Rég. **7⁹⁹**
9.95 ch.

Confection double tricot. Modèle manches longues, col standard à boutons, manches courtes. Garnitures contrastantes. Couleurs variées.

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

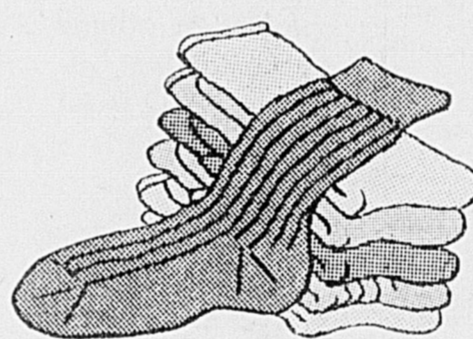
Riches complets pour hommes

Confection 100% laine peignée. Choix de 3 modèles: veston droit, 2 boutons, larges revers et fente médiane; modèle standard, poches à rabat, 2 boutons; modèle 2 boutons, 2 poches inférieures à rabat. Doubleure traitée Sani-Gard. Tons unis ou motifs. Tailles 38-46, P.M.G.

\$ **49⁹⁹**
ch.

Mensualités \$7*

Simpsons-Sears — Vêtements pour Hommes (Rayon 45).



Chaussettes pour hommes

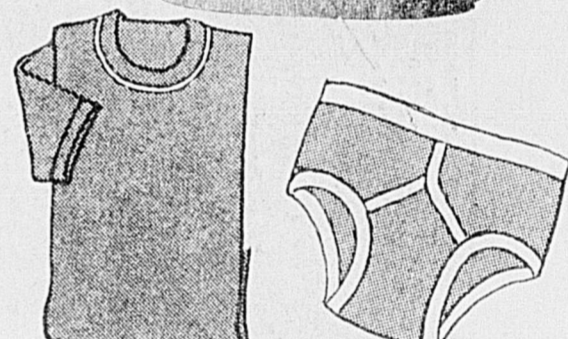
Modèles et couleurs variés. Laine, nylon ou "Tycora" antistatiques. Pointures 8 1/2-13.
Rég. 1.50 pai.
3 paires 3⁷⁵



Gilet athlétique

Rég. 1.50 ch.
3 pour 3⁷⁵

50% "Fortrel" de Polyester et 50% coton, dans les tons de blanc, rouge, bleu ou ton or. Quelques modèles dans le groupe. P.M.G.T.G.



Sous-vêtements pour hommes

50% "Fortrel" de Polyester et 50% coton. Caleçon ou gilet athlétique. Blanc, rouge, bleu ou ton or. P.M.G.T.G.
Rég. \$2 ch. **3 pour 4⁹⁹**
3 pour 3⁷⁵

Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33).

Chemise "Jac"

4⁹⁹
ch.

Motif "plaid" très en vogue. Confection 56% laine, 22% toile, 12% rayonne et 10% nylon. Col pointes longues; manches longues, poche de poitrine. Brun, bleu ou vert. P.M.G.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

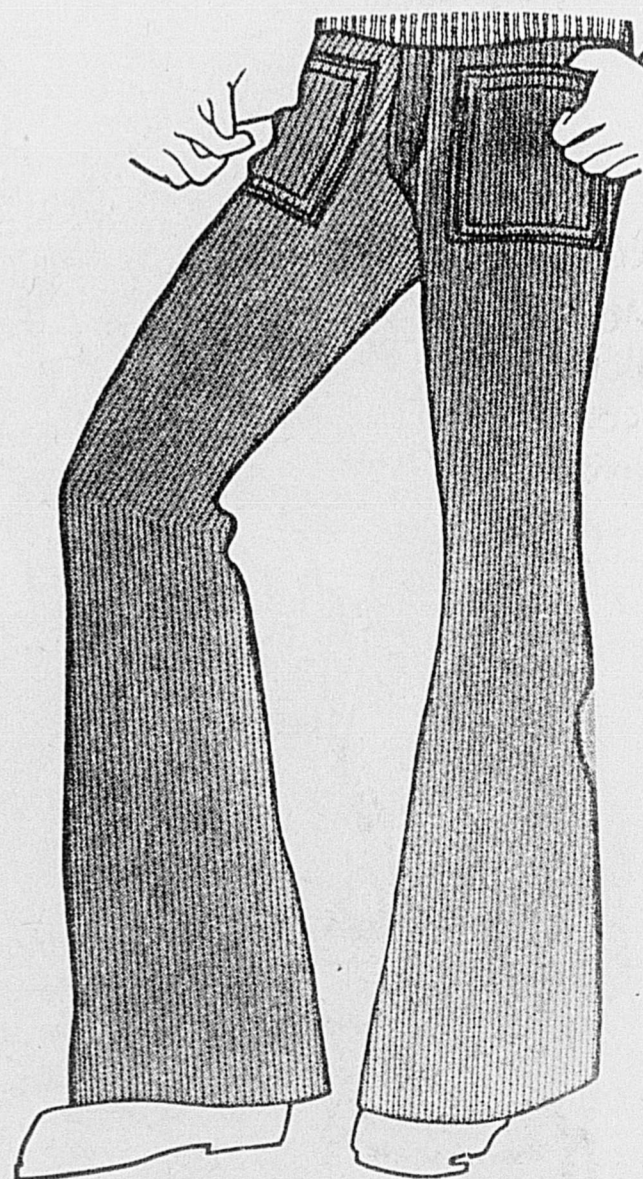


Pantalon de velours

2⁹⁹
ch.

Velours à fines côtes. Modèle jambe évasée, larges passants pour ceinture. Lavable. Couleurs variées. Ages 8-16 ans.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).



Habit de motoneige

Confection 100% nylon très résistant et imperméable. 2 modèles disponibles. Glissière pleine longueur ou standard. Bleu marine. Ages 8-14 ans dans le groupe.
7⁹⁹ et 11⁹⁹
ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

* Notre barème de mensualités apparaît en page 5

Veste "aviateur"

Modèle à 2 poches plaquées, glissière devant. Confection vinyle aspect suède, doublé de coton. Ton bronze.

7⁷⁷
ch.

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).

SIMPSONS
Sears

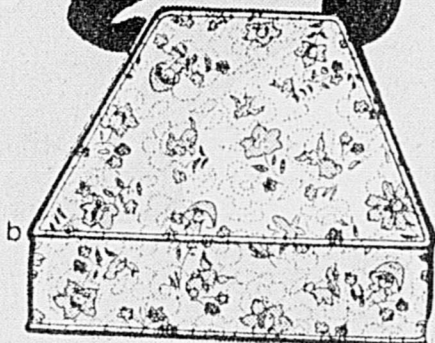
- Fleur de Lys
- Place Laurier
- Chicoutimi
- Trois-Rivières

Semaine du Poupon

VENTE 1¢

Achetez un article pour Bébé et le boni correspondant sera à vous pour seulement 1¢!

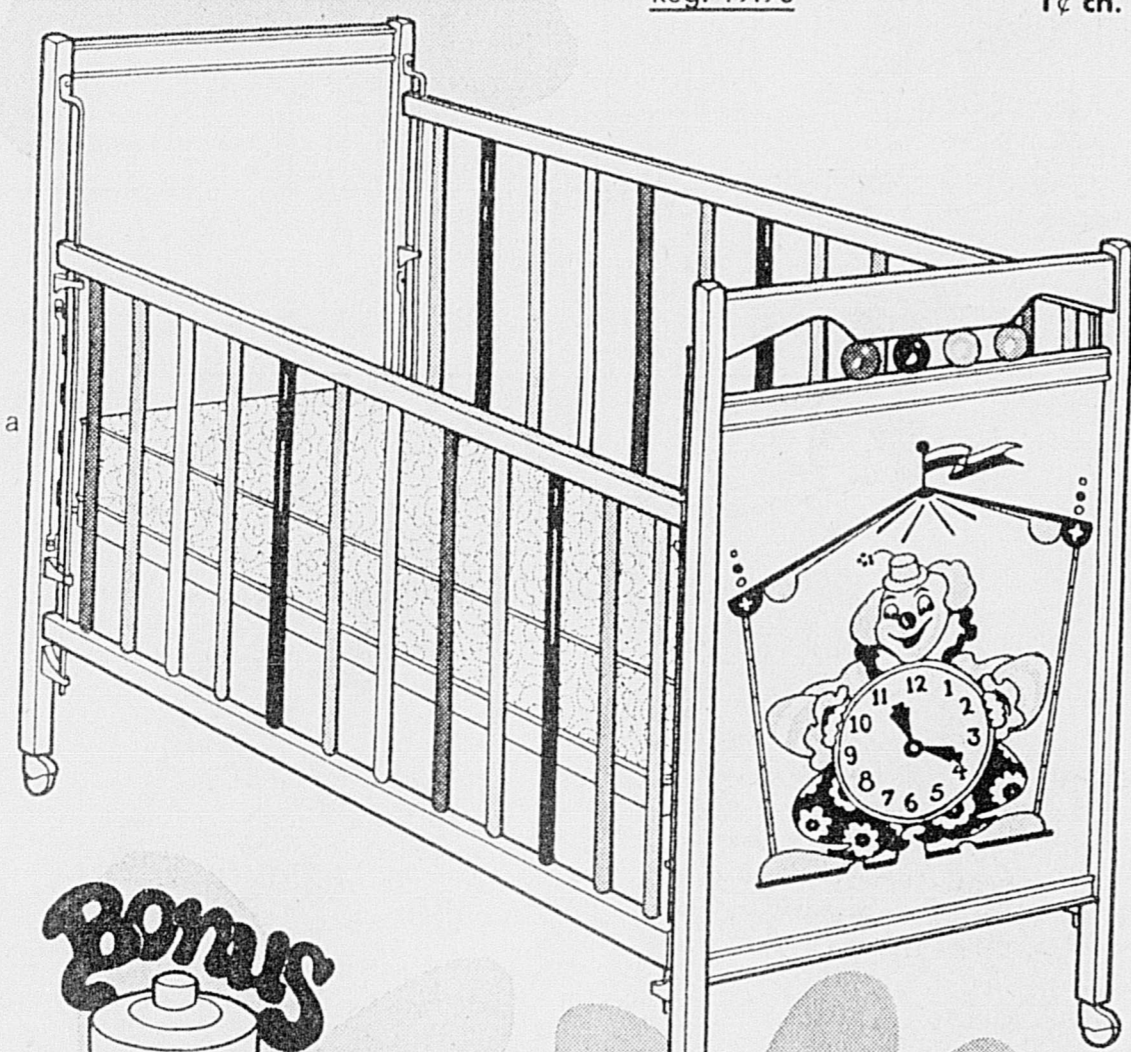
Bonus



Lit avec motif clown

\$65 ch.

a. Sommier "Posture-Matic" 5 positions en mousse capitonnée et à recouvrement vinyle. Côtés s'abaissant. Barres de dentition.
b. Boni: matelas SeroFOAM 4", recouvrement vinyle imperméable matelassé. 27 x 52 pouces.
Rég. 19.98 1¢ ch.



Bonus



d

Bonus

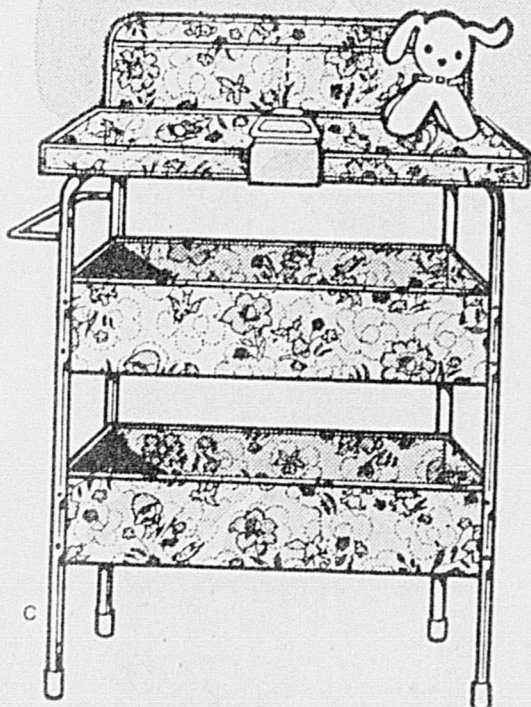
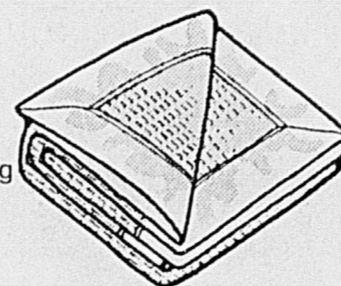


Table à langer

c. 2 grands tiroirs de rangement, porte-épingles, porte-serviette. Recouvrement vinyle matelassé. Monture chromée. 32 1/2" x 19" x 34" de haut. 27.99
d. Boni: ensemble en plastique: baignoire et seau. Rég. 5.98 ens. 1¢ ens.

Chaise-haute

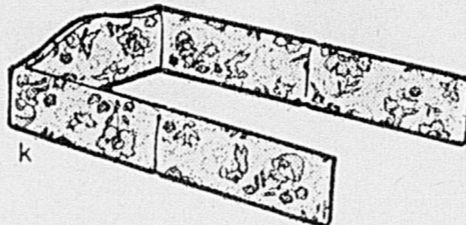
e. Monture acier chromé. Siège rembourré mousse. Repose-pieds 3 positions. Ton avocat/orange. Hauteur 40". 19.98 ch.
f. Boni: assiette de Bébé. Jaune. Rég. 3.95 1¢ ch.



Bonus

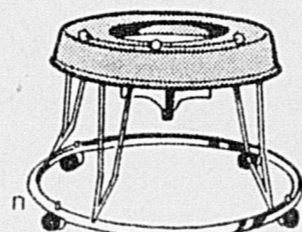
Couverture isolante

g. Fortrel* de Polyester. 36 x 50 pouces. Laver à la machine. Rose, blanc, mais ou turquise. 4.99 ch.
h. Boni: drap en flanellette. Plat. 36" x 50". Blanc. Rég. 1.39 1¢ ch.



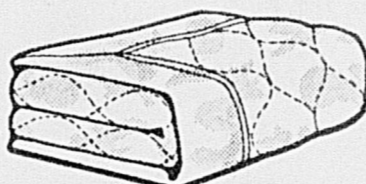
Bordure de lit

k. Pleine longueur. Largeur 1 1/2". SeroFOAM. Recouvrement vinyle matelassé. 26" x 10" (extrémités) et 52" x 7" (côtés). 6.99 ch.
m. Boni: fond de lit en nylon à envers coton blanc. 21" x 27". Rég. 1.19 1¢ ch.



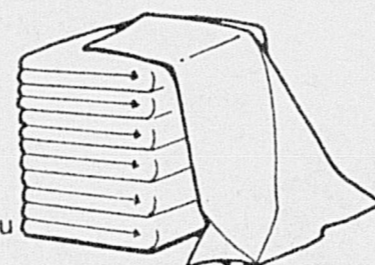
Trotteuse

n. Monture acier chromé. Dessus plastique moulé. Siège sur ressort. 5 roulettes. 8.99 ch.
p. Boni: siège de cabinet, plastique, courroie de sécurité. Rég. 1.99 1¢ ch.



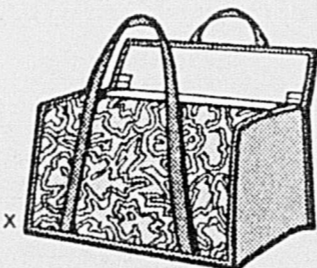
Douillette piquée

r. Intérieur Fortrel* de Polyester. Recouvrement coton 36" x 50". 5.99 ch.
t. Boni: couverture en coton à motif d'oiseaux. 30" x 40". Valeur 1.49 1¢ ch.



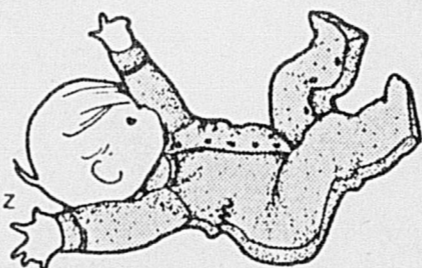
Couches "Curity"

u. Gaze extensible 2 épaisseurs. 21" x 40" si tendues. Ourlets non irritants. 5.99
v. Boni: culotte en vinyle. Paquets de 2 Rég. 79¢ 1¢ pqt



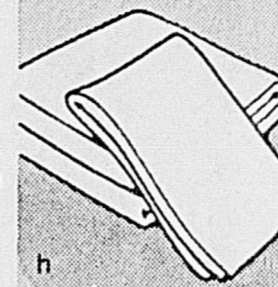
Fourre-tout isolant

x. Monture acier, recouvrement vinyl. Pratique pour transporter les biberons. Choix de couleurs. 5.99 ch.
y. Boni: bavoir à motif d'animaux. Paquets de 2. Rég. 1.58 1¢ pqt



Dormeuse

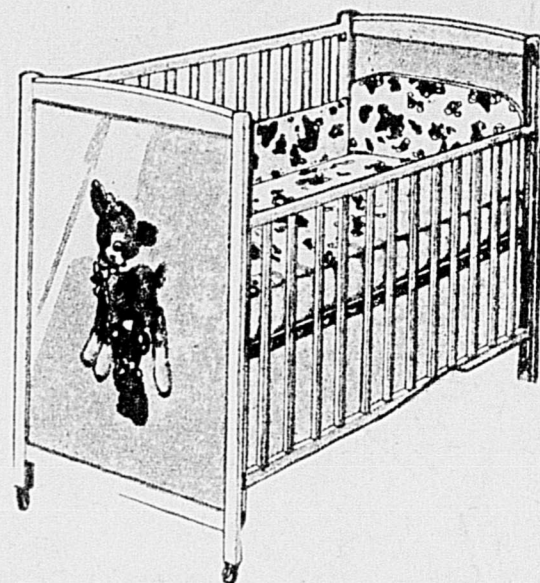
z. Ratine extensible. TP-P-M (de 13 à 28 lb.). Tons pastel variés ou blanc. 2.98 ch.
aa. Boni: culotte imperméable. P-M-G-TG (de 12 à 27 lb.). Rég. 69¢ 1¢ ch.



Autres spéciaux

pendant la

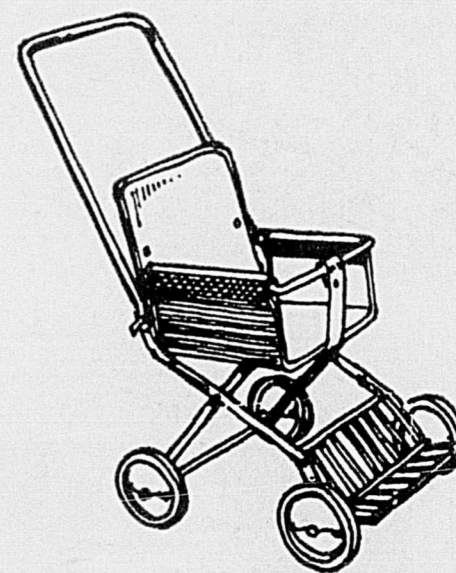
semaine du poupon



Lit d'enfant

Sur roulettes en nylon. Barres de dentition. 1 côté s'abaissant. Blanc seulement. Similaire à l'illustration. Matelas et bordures non inclus.

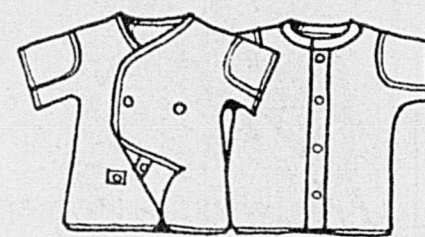
29⁹⁸ ch.



Poussette pour bébé Rég. 14.99

Modèle pratique et confortable.

11⁹⁹ ch.



Camisoles pour Bébé

En Fortrel* et coton. Manches courtes. 3 à 24 mois.

Rég. 3 pour 2.89
3 pour 1⁹⁹

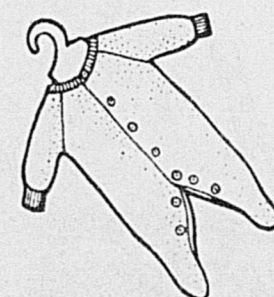


CULOTTES POUR COUCHES "BABY SCOTT", Tailles A, B, C et D.

57¢ ch.

Couches "Baby Scott"

Pour nouveau-né. 1.56 Régulières. 1.79 Extra-absorbantes. .99



Dormeuse en ratine

Tons unis variés. TP - P - M.

1⁸⁶ ch.